

Segun CAft: Maneho financiero na Aruba no ta na ordo ainda



Pagina 3

- **ScubbleBubbles Foundation:** Meta di proyecto di restauracion di coral ta habri laboratorio riba tera y sostene restauracion di rifnan pa futuro

Pagina 4

- **Formadornan a cuminsa ronda consultorio cu gremionan**

Pagina 6

- **Hulanda: Investigacion multi-anual tocante e historia di esclavitud lo haya un inversion di varios miyon**

Pagina 8

OM ta bay apelacion den caso di docente acusa di abuso di mucha



Pagina 2

Polisnan involucra den tiroteo fatal suspendi



Pagina 3

Mexico: DEA nobo ta mira e pais como campo di terrorista y narco



Pagina 10



CARNIVAL

Frenzy

\$20,000 IN TOTAL PRIZES!

EVERY WEEKEND FROM 9:30PM - 11:30PM,
WIN YOUR SHARE OF \$5,025

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA

OM ta bay apelacion den caso di docente acusa di abuso di mucha

Ayera mediante un comunicado di prensa, Ministerio Publico (OM) a informa cu ta bay den apelacion den e caso di un docente, R. de M., kende ta acusa di abusa un alumno y di posesion di pornografia infantil. Den Prome Instancia, hues a declara e sospechoso liber.

Caso

Dia 10 di januari ultimo a tuma lugar e tratamento di e caso contra E. R. de M. E ta acusa di violacion di un menor bao di 12 aña di edad, abuso di su funcion como docente den e periodo escolar 2014-2016, y di posesion di pornografia infantil.

E caso aki ta uno lamentabel no solamente pa e hecho cu ta trata di un caso di violacion di un mucha menor di edad, pero tambe pasobra e sospechoso tabata un meneer di scol na un scol basico na Savaneta y tabata meneer di gym di e alumno, y ademas tabata coach un ekipo di volleyball di mucha homber.

E accionnan lamentabel a sucede tempo cu e mucha homber tabata menos cu 12 aña di edad, y aworaki e victima tin 17 aña di edad. Apenas aña pasa e victima a confesa na su mama tur loke a sucede y asina e mama, hunto cu su yiu, kennan actualmente ta biba na Hulanda, a biaha pa Aruba pa asina pone un denuncia formal contra e sospechoso.

Un di e acusacionnan contra e sospechoso ta posesion di pornografia infantil, potretnan caminda mucha homber, algun di nan su alumnonan di scol y di ekipo di volley, ta sali sin T-shirt, sinta riba scochi di e sospechoso, un sin carson y hasta un video caminda por mira parti di un parti intimo di un hoben tambe.

Na momento cu hues a puntra e sospechoso tocante e potretnan aki, e sospechoso a indica cu e ta un persona cu ta gusta saca potret y como cu e muchanan ta train volleyball, hopi biaha nan sa kita T-shirt door di e calor.

Bayendo especificamente riba e potret di e mucha homber cu a sali cu su carson abou, el a bisa cu net na e momento cu e ta bay saca potret e mucha homber ta esun cu a baha su carson y p'esey e potret a sali asina.

Hues tambe a puntra e sos-



pechoso si e ta haya ta bon pa mishi cu e muchanan of pa laga e muchanan sinta den su scochi/riba rudia, cual e sospechoso a indica cu esey ta simplemente parti di loke ta sucede ora di train of hunga volley.

E acusacion principal ta encera cu e sospechoso a comete actonan sexual y hasta a penetra e mucha homber menor di edad den kleeckamer na scol despues di les di gym.

E sospechoso E.R.d.M. a nega rotundamente tur acusacion den su contra y a declara cu su persona nunca a yega di mishi cu e victima ni cu ningun otro mucha. El a sigura cu e no ta "doe mee" na pornografia infantil y ta sigura cu e potretnan cu a ser haya riba su computer di cas no tin nada di haci cu pornografia infantil y tampoco ta sexualmente estimulante p'e.

Segun mama di e victima a declara den corte, pa motibo di e trauma enorme cu el a pasa e victima ta den tratamento psicologico y ta evaluando e posibilidad pa intern'e den un facilidad psicologico pa asina por brind'e e miho ayudo posibel.

Teniendo na cuenta diferente aspecto di e caso y investigacion, fiscal di OM a pidi un castigo di seis aña di prizon incondicional, kitando locual e sospechoso a sinta caba den KIA. Ademas el a pidi un prohibicion pa eherce su profesion, cual segun ley por ta maximo cinco aña adicional na e tempo di castigo cu ta ser pidi, cual lo bira 11 aña di prohibicion pa e sospechoso eherce su profesion.

Sentencia

Den su sentencia, hues a indica cu como ta trata un situacion cu ta envolve dos persona so, sin ningun otro victima cu a bin dilanti, Corte mester a primeramente determina si e declaracion di e victima ta consistente, y di dos mester a determina si tin prueba pa respalda e declaracionnan aki. Pa loke ta e prome dos acusacion, esta violacion y penetracion sexual di un menor bou di 12 aña, hues a dicta cu a pesar cu e declaracion di e victima tabata detaya, esaki no tabata preciso ni tampoco consistente. Hues a splica cu tin algun discrepancia den e declaracion di e victima pa loke ta e edad cu e tabatin ora cu e sospechoso a supuestamente comete e acto castigabel, den e klas cu e tabata y tambe si tabata tuma luga

cambio di paña y caminda esaki tabata tuma luga.

Loke no tabata cuadra ta cu e victima a indica na prome instante cu e docente a comete e hechonan castigabel ora e tabata den tweede of derde klas ora e ta cambia paña den kleeckamer. Segun declaracion di e sospechoso, cu Corte a indica a ser confirma cu e scol tambe, den e klasnan ey e muchanan no ta cambia paña.

Despues e victima a indica cu e sospechoso lo a comete e acto castigabel ora e tabata den vierde klas na momento cu e ta cambia paña despues di les di gym den kleeckamer. Corte a indica cu basa riba declaracion di e sospechoso, cual tambe a ser confirma pa e scol, prome cu aña 2020 no tabatin dicho kleeckamer cu e victima ta referi na dje.

Pa e motibonan aki, entre otro, corte a constata cu e declaracion di e victima no ta preciso ni consistente.

Mirando cu e prome pregunta, si e declaracion ta consistente, no por a ser contesta, no a ni pasa na e di dos pregunta cu ta encera si tin suficiente prueba pa respalda dicho declaracion.

E sospechoso E.R.d.M. tabata ser acusa tambe di posesion di pornografia infantil. E acusacion aki a bin despues cu Ministerio Publico (OM) den su investigacion a confisca un computer di e sospechoso den cual a haya un cantidad di potret cu tabata muestra hobennan sin T-shirt entre otro, algun cu tabata muestra parti intimo y videonan cu contenido posiblemente sexual.

Hues a splica cu en total nan tabata 17 potret y dos video cu contenido posiblemente sexual. Despues di a mira e potret y videonan aki, corte ta constata cu mayoria di e potretnan aki ta selfies caminda ta mira e hobennan sin T-shirt, pero di nan torso bay ariba, pues no ta considera cu esaki ta contenido sexual.

Den e caso di videonan caminda por mira e parti intimo di e persona, hues a indica cu como no tin e fecha specifico cu e video a ser graba, no por determina si e persona cu ta aparece den e video ta un menor di menos di 18 aña. Pa e motibo aki hues a declara e sospechoso liber di e acusacion di posesion di pornografia infantil tambe.

E sentencia aki a cay como un shock y sorpresa grandi pa e mayornan y famia di e victima, ken ta na Hulanda bou di tratamento psicologico pa motibo di e trauma cu el a desaroya.

Apelacion

Despues cu riba 31 di januari 2025 Hues den Prome Instancia a declara e sospechoso R. de M. liber di violacion di un alumno menor di edad, ademas di posesion di porno infantil, Ministerio Publico a studia e sentencia di Huez y no ta de acuerdo cu esaki. Ta



Polisnan involucra den tiroteo fatal suspendi

Manera ta conoci diadomingo ultimo den oranan di mainta un tiroteo a tuma lugar, caminda un hoben, A.C. Lanoy, di 19 aña di edad a fayece despues di ser alcanza pa balanan policial. E caso aki a causa un shock den comunidad completo cu ta haci yamada pa un investigacion husto.

Mediante un comunicado di prensa Ministerio Publico (OM) a informa cu den un investigacion penal manera esaki, den cual e polisnan ta involvi den incidentenan di violencia cu ta termina cu morto, practicamente semper ta tuma lugar un investiga-

cion independiente di Land-srecherche di Aruba.

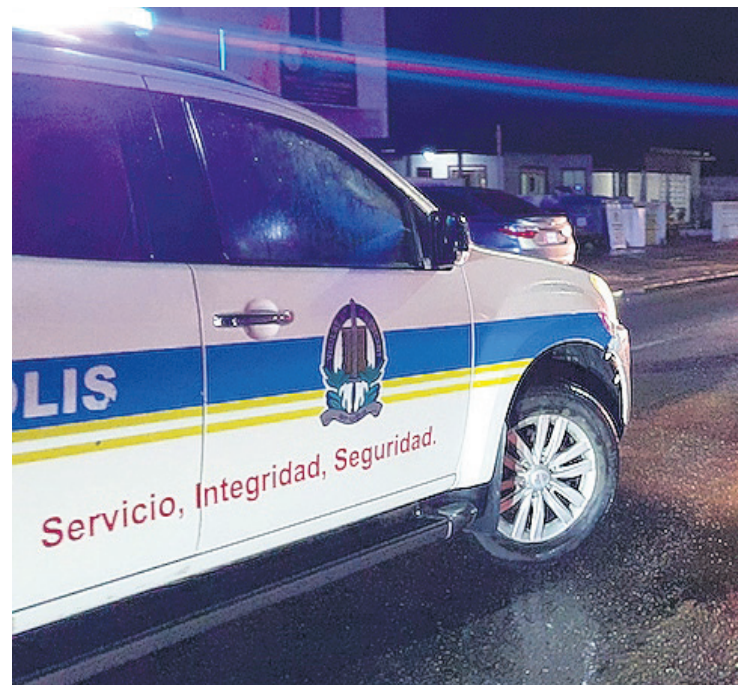
Segun OM despues di e incidente fatal aki mesora Land-srecherche a cuminsa cu un investigacion penal bao guia di fiscal di husticia. E polisnan involvi a ser scucha den calidad di sospechoso y a ser prohibi entrada den wardanan di polis pa e duracion di investigacion.

“Ministerio Publico sa y ta consciente cu e tiroteo tin impacto grandi riba comunidad di Aruba. Pa e motibo aki, pa mas leu cu e investigacion ta permiti, Ministerio Publico lo percura pa informa regularmente tocante e investiga-

cion y tocante e adelantonan den e investigacion,” OM a declara.

Riba rednan social ta circula un video di un camara di seguridad di un cas den bisindario den cual por scucha e cantidad di tironan, 18, cu polis a tira, cual ta un di e puntonan cu comunidad mas ta cuestiona.

Famia di e victima y comunidad completo ta pidi pa e investigacion ser realiza di un forma parcial y cu resultado por duna contesta na e tanto preguntanan cu tin alrededor di e suceso tristo aki.



Segun CAft: Maneho financiero na Aruba no ta na ordo ainda

Recientemente Colegio di Supervision Financiero di Aruba (CAft) a publica su conseho tocante e Uitvoeringsrapportage (UR) pa e di tres kwartaal di 2024. Den su conseho CAft ta indica cu aunke e proceso di presupuesto di pais Aruba ta cana bon, e uitvoeringsrapportage y informacion di responsabilidad ta ser entrega structuralmente laat.



Primeramente CAft a resalta cu nan a ricibi e di tres UR di Aruba pa aña 2024 dia 27 di januari 2025, cual tabata mas cu dos luna laat despues di e fecha limite legal, cual tabata 12 di november 2024.

CAft a indica cu basa riba e di tres UR aki, nan ta anticipa un surplus financiero di mas cu 300 milyon florin pa e sector colectivo. Esaki ta suma na aproximadamente 4% di e producto interno bruto (GDP), cual ta hopi riba e norma di 1% di GDP estableci.

E Colegio ta remarca cu awor Aruba tin suficiente recurso pa sigui reduci su debe, cualnan ta subraya ta importante pa absorbe shocknan economico den futuro. Ademas, nan ta agrega, e ta conduci na pago di debe pa un reduccion di e gastonan di interes, cu na su turno ta crea mas espacio presupuestario pa otro gastonan necesario.

CAft ta subraya cu Aruba ta sigui keda hopi atras den e suministro di informacion di implementacion y responsabilidad. Nan ta señala cu e falta di informacion actual ta mina e realidad di e pre-

supuesto. Pa motibo CAft ta indica ta esencial cu e maneho financiero ta ser mehora structuralmente.

Saldo financiero
CAft ta indica cu e saldo di financiero di e sector colectivo na final di e di tres kwartaal di 2024 ta suma na 518 milyon florin (6.8% di GDP). Cu esaki ta spera cu Aruba tin un surplus, riba base anual, di acuerdo cu e di dos amienda di presupuesto 2024 (BW) adopta di 3.2% di GDP.

A pesar cu e beneficiarios di e pais den e BW a ser aumenta caba, CAft ta spera a base di e di tres UR surplusnan mas halto den e Seguro General di Salud (AZV), Banco di Seguro Social (SVb) y Aruba Tourism Authority (ATA).

Ademas CAft ta spera un surplus financiero di 4% di GDP pa e sector colectivo, cual lo ta mas o menos 75 milyon florin mas halto cu loke a ser presupuesta. Esaki ta enfatisa e importancia di finalisa e proceso pa loke ta trata e uso di e surplusnan na AZV y SVb pa pago di debe, teniendo na cuenta e obligacion le-

gal pa mantene un reserva.

CAft ta destaca cu door di usa e surplusnan aki, e debe por ser reduci cu por lo menos 100 milyon florin.

Proporcion di debe
E debe di e sector colectivo tabata suma na 5,608 milyon na fin di september 2024, cual ta equivalente na 74% di GDP. CAft ta señala cu e proporcion di debe a aumenta un poco compara cu e di dos kwartaal di 2024 pasobra Aruba a ricibi na september 2024 prestamonan for di exterior di 242 milyon florin. Den e ultimo kwartaal di 2024, e debe ta baha debi na pagonan bek.

CAft ta indica cu Conforme cu Codigo Civil, Aruba lo paga bek 173 milyon florin den 2024. Como resultado di esaki e relacion di debe a alcanza 71% di GDP na fin di 2024 y cu esaki e relacion di debe a casi yega 70% di GDP.

Gastonan di personal
Pa loke ta gastonan di personal, CAft ta splica cu gastonan di personal a alcanza 6.2% di GDP na fin di september

2024. E Colegio ta premira cu Aruba, apesar di e aumento di gastonan di salario pa motibo di indexering, den 2024 lo cay bou di e limite di 10% di GDP.

CAft ta indica cu con e gastonan di personal lo desaroya te cu 2027 (ora e limita ta aplica) ainda no ta cla. Pa haya un miho bista di e desaroyo aki, e Colegio a splica cu un calculacion di varios aña di gastonan di personal necesario y a conseha pa procesa esaki den e presupuesto 2025.

Costo di interes
CAft ta splica cu e gastonan di interes ta suma na 194 milyon florin na fin di e di tres kwartaal di 2024, cual ta equivalente 62% di gasto compara cu e amienda di presupuesto. E Colegio ta resalta cu sinembargo e centro di gravedad di e pagonan di interes ta den e ultimo kwartaal di 2024.

CAft a señala cu pa 2024, Aruba ta premira gastonan di interes di 316 milyon florin, cual ta equivalente 17% di e presupuesto. E gastonan di interes halto, e Colegio ta indica, ta limita e flexibilidad di presupuesto nacional. Nan ta agrega cu e desaroyo mas leu di e gastonan di interes ta altamente dependiente di e tasa di interes (Mericano) y e resultado di e negociacionnan entre Hulanda y Aruba riba un cuadro di supervision nobo.

CAft ta resalta cu pagonan ta keda importante pa motibo di e gastonan halto di interes. Ademas, nan ta indica cu por yega na un acuerdo riba un

cuadro di supervision nobo den combinacion cu e uso di e surplusnan den e otro entidadnan pa provee alivio substancial di interes, mas o menos 100 milyon florin di spaarmento na 2029.

Inversionnan
CAft a splica cu nan a tuma nota cu na fin di september 2024 solamente 7% di e presupuesto di inversion a ser usa. Motibonan pa esaki ta inclui un scarsedad di capacidad den sector priva cu mester implementa e proyectonan di inversion y capacidad limita den servicio di gobierno.

E Colegio di Supervision ta remarca cu ta importante pa traha un agenda di inversion di varios aña. Esaki por yuda den e uso efectivo y eficiente di recursonan di inversion.

Maneho financiero
CAft ta enfatisa cu e maneho financiero na Aruba no ta na ordo ainda. Nan ta subraya cu desde 2021 e Uitvoeringsrapportages a ser entrega structuralmente laat y informacion di responsabilidad ta keda atras.

E ultimo cuenta anual ta di 2019 y CAft ta enfatisa cu Uitvoeringsrapportages na tempo y cuentanan anual ta esencial pa fortalece e ejercicio di e podernan presupuestario di e Estadonan.

Nan ta menciona cu den e rapport recien di Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) tocante e cuentanan anual di 2019, ARA ta subraya e necesidad di mehoracion structural den e parti di maneho financiero.

*ScubbleBubbles Foundation:***Meta di proyecto di restauracion di coral ta pa habri un laboratorio riba tera pa trata coral enfermo y sostene restauracion di rifnan pa futuro**

ScubbleBubbles Foundation ta un fundacion incorporada na Aruba cu ta enfoca riba e trabou di conservacion di bida marino y e oceano. E fundacion a cuminsa na 2016 como un manera pa atrae mas hoben pa participa den nan actividadnan di conservacion y buceo (diving). Pero pronto e fundacion a mira e necesidad pa haci algo pa proteha y restaura e rifnan di coral di Aruba y a cuminsa traha den e area aki.

Algun di e proyectonan actual di e fundacion ta inclui e prome “nursery” oficial di restauracion di coral na Aruba, caminda nan ta usa tecnicanan nobo y innovativo di sondeo di rif conhuntamente cu nan biologo marino, y ta realiza limpieza regular di rif na algun di e sitionan di buceo y marinanan local.

Adicionalmente ScubbleBubbles Foundation ta trahando cu Aruba Conservation Foundation (ACF), Universidad di Aruba, y Wageningen University den e proyecto Turning the Tide.

Un di e proyectonan mas conoci di ScubbleBubbles ta e proyecto di restauracion di coralnan. Nichole Danser, presidente y fundador di ScubbleBubbles Foundation a splica cu e obhetivo di e proyecto aki ta pa crea un facilidad riba tera pa yuda cu restauracion y proteccion di rifnan di coral. Esaki ta inclui un programa di training den colaboracion cu Aruba Excellence Foundation y Aruba Certification Program, cu ta duna un oportunidad pa esnan cu no ta practica buceo (diving) pa siña mas tocante e coralnan y su importancia.

El a resalta cu e proyecto no solamente ta yuda cu proteccion di rifnan di coral, pero tambe ta habri oportunidad pa educacion y investigacion cientifico. El a indica cu Aruba no tin un wet lab (laboratorio di awa), y esaki ta limita e posibilidadnan pa investiga malesa di coral y su restauracion. E facilidad nobo lo duna e oportunidad pa investigador- y boluntarionan por traha riba preservacion di rifnan.

Adicionalmente ScubbleBubbles ta organisa tambe



limpieza di beach (beach cleanups) cada luna na diferente parti di e isla. Esaki tin e meta pa no solamente enfoca riba e bida marino den e oceano, pero tambe e bida pafo di e oceano.

Danser a sigui splica cu e facilidad nobo lo tin un serie di tankinan grandi caminda coralnan por crece, usando tecnica di micro-fragmentacion pa haci nan crece mas lihe. E tankinan lo tin awa cu ta core constantemente, y e coralnan lo move for di e tankinan pa e ‘nursery’ den lama prome cu nan ser transplanta na e rifnan di coral.

El a subraya cu e facilidad nobo aki lo permiti nan yuda e coralnan cu ta malo sin cu nan mester pone antibiotico den awa, ya cuna Aruba no ta permiti introduccion di antibiotico den lama. Pues nan por saca e coralnan, trata nan pafo di e ‘nursery’ y maneha nan cu mas control pa yuda nan recupera y bira saludabel back.

Coralnan ta parti esencial di e bida marino. Rifnan di coral ta parti di e ecosistema marino cu ta sostene bida marino y ta fungi como proteccion pa e costa tambe. Coral ta primo di anemon y jellyfish, y nan tin un alga special yama *Zooxanthellae* cu ta duna nan 95% di nan energia y ademas e ta duna nan e color di coral. Ora e alga aki ta sali for di e coral, esey ta resulta den ‘coral bleaching’, cu ta debilita e coral y eventualmente esaki ta muri.

Danser a enfatisa cu hopi rifnan di coral ta den peligro y segun studio, hopi por ta destrui pa 2050 si no tuma medidanan di proteccion

necesario.

Tin diferente tipo di coral, manera entre otro, Staghorn, Elkhorn, Brain Coral y Pillar Coral, cu ta hunga un rol importante den e ecosistema marino y turismo di Aruba.

Danser a resalta cu coralnan ta enfrenta menasa- y retonan grandi. Un di nan ta polucion y esaki ta inclui hopi nutriente den awa for di afluencia di fertilisante of awa sushi, cu ta yuda matanan di lama malo crece y sofoca e coral.

Kimiconan den sunscreen, crema, y di e barconan ta pone rifnan na riesgo. Sedimentacion di construccion cu ta yega lama por tapa e coral y blokea su luz di solo, cual ta perhudicial pa e coral.

Sobrepesca tambe ta un menasa pa e coralnan pasobra ta kita piscanan chikito cu no a madura y cu no a reproducir, lagando asina menos pisca den e area. Pesca irresponsabel tambe ta hunga un rol pasobra ta bay mas pisca di loke por ser reproducir, loke ta pone e rifnan y hende den



peligro. Ademas liñanan di pisca y ansuenan cu bandona den lama tambe tin efectonan negativo pa e bida marino.

Otro menasa ta e climatizacion global cu ta resulta den temperaturanan halto cu ta stroba e coral. E temperaturanan halto por haci cu *Zooxanthellae*, e alga cu ta duna e color y energia na e coral, ta disparce causando bleaching. Si un coral tin bleaching no ta nifica cu e ta morto, e ta bibo pero ta hopi debil, pero si e sufri mas stress e por muri.

Malesa di coral ta un di e retonan mas grandi. Danser a enfatisa cu ta importante pa no mishi cu e coralnan. Si un persona mishi un coral cu

ta malo y despues bay mishi otro coral cu ta saludabel, e coral ta ser infecta facilmente.

Pa yuda cu e situacion aki, Danser a splica, e facilidad nobo lo crea un programa pa colecta sperma y webo di coral pa mescla nan na tera y crea coral mas resistente. El a indica cu nan ta traha cu coralnan na luganan manera Post Chikito y Arashi, caminda e coralnan tin mas resistencia na temperatura halto.

Por ultimo, el a indica cu e meta pa facilidad ta pa termina e suelo pa final di mei pa asina por cuminsa traha riba e facilidad mes y den luna di juni cuminsa move e ekiponan den e edificio nobo. E meta final ta pa e facilidad ta cla pa comienso di e aña escolar nobo pa scolnan por bishita esaki y siña tocante e coralnan. Ademas e ta habri tambe pa guianan turistico y capitannan di barco ricibi training pa por siña e turistanan mas tocante e rifnan di coral.

Pa finalisa, Danser a subraya cu e proyecto ta fundamental pa proteha e rifnan di coral di Aruba, cu ta un parti esencial di e turismo, biodiversidad y proteccion di costa. Cu e facilidad nobo, Aruba por siña mas hende, trata coral enfermo y sostene restauracion di rifnan pa futuro.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Slavitud como pretexto pa... Opone ley di Reino...

Aruba no ta representa den e comite di Reino pa conmemora slavitud conhuntamente. E motibo ta e manera con Hulanda lo a trata Aruba den e asunto di e ley di Reino di supervision financiero, unda Aruba ta pagando un tasa di interes mas halto cu e dos otro islanan. Esaki a base di existencia di nan ley di supervision cu ta brinda nan e facilidad ey. Nos actual ministro encarga cu finanzas a haci esaki un guerra personal, unda el a tuma e posicion di no colabora cu e asunto di slavitud y a para tur actividad di banda di Aruba.

E accion ey no lo pone hopi hende na Aruba perde soño, pasobra e ta un tema cu no ta yama atencion di publico en general. Su anuncio di boycott no a causa teremoto politico anto. Y si acaso e mandatario di mes caba no tabatin mucho gana pa atende e asunto di slavitud, aki el a haya un tremendo arma cu ta corta di dos banda, y tur dos na su favor. Pero ta keda un par di cos straño si. Pasobra mientras e organizacion di e celebracion conhunto ta sigui su rumbo, sin Aruba, di otro banda ta continua e negociacion cu Hulanda encunto e ley di Reino..., via nos Promer Ministro. Y pakico e mandatario di finanzas no ta envolvi? Nos nunca a haya tende cu e ta distancia su mes di e tarea ey tambe, pakico anto, siendo mes 'demisionario' cu su promer colega, e no lo mester ta atende e asunto aki tambe? O ta asina cu e ta opone e asunto aki pesey ta laga e honor na su colega? O talvez Hulanda no tin mucho gana di sinta na mesa cu su persona, despues di tur loke a keda bisa, cu hopi emocion y no tanto cabez friu? En todo caso, nos por constata e hecho cu e no ta atende e asunto di ley di supervision mas, mientras cu den e situacion actual, sin perspectiva di un gabinete nobo pronto, lo ta na su lugar si e tabata directamente involucra den e asunto importante aki, si di berdad tin un bon colaboracion entre e partidonan politico. Pa nos como ciudadano por tin e siguranza cu loke ta negociando cu gobierno Hulandes lo beneficia nos, di tal forma cu e proximo gobierno lo ta di acuerdo cu loke lo logra. Aparentemente, su presencia no ta necesario y e mes lo mester ta di acuerdo cu esey. Ademas nos por constata cu tur otro forma existente di colaboracion entre Aruba y Hulanda ta sigui nan rumbo, sin presencia di e tipo di malcontento aki. Si ta berdad cu Hulanda ta perhudica nos cu nan exigencia – segun e ministro, exagera – di interes pa nan prestamonan, pakico nos no ta mira otro mandatario di mesun gabinete ta tuma paso pa demostra nan indignacion contra

Hulanda, alavez demostrando nan solidaridad cu nan colega? Nada di esey, henter e asunto ta parece un ataque di Don Quijote contra e molinonan Hulandes, mientras cooperacion den entre otro e Uitvoeringsagenda di reforma gubernamental ta sigui. No cu nos por ta contento cu e implementacion di esaki, pasobra casi 5 aña despues cu e plannan di reforma a surgi den e consulta entre e paisnan, e reportahe continuo, riba su mes hopi bon, ta muestra mas bien un repeticion di loke mester haci ainda y e poco cu a logra caba. Mientras tanto, di ambos banda ta keda expresa bon intencion y voluntad, aunke nos no semper ta convenci cu e sonrisa acompañante ta sincero y mas bienta fabrica pa e ocasion. Tin mas tereno riba cual cooperacion ta sigui normal, por ehemplo, nos a tende cu colaboracion riba tereno medico a keda paraliza? Claro cu no. A para colaboracion riba tereno parlamentario, lagando un banda si nos ta haya esey riba su mes algo util? No, nos no a ni tende di colega di partido di e ministro cu a apoy'e tumando un posicion di forza riba e escenario ey.

Pero e situacion actual ta mas complica cu esey. Por ehemplo, e mandatario demisionario ta actualmente parlamentario pa su partido y lo keda tambe den e posicion ey si e formacion andando awor logra, mescos cu otro coleganan ministro, cu a keda elegi. Esey, en vista tambe di e ambiente no tanto positivo den parlamento recientemente durante reunion informativo cu nos Promer Ministro demisionario den su papel di negociador encunto e ley di supervision, ta trece e siguiente pregunta: nos ta den antesala di un posible propuesta di ley di Reino di supervision financiero, cu ta bay muri den Staten di Aruba, pasobra hasta e actual ministro di finanzas lo ta contra, motibo pa cual e no ta envolvi den e negociacion? Si esey ta asina, anto su critica riba Hulanda pa e interes halto lo bira un 'self-fulfilling prophecy' pasobra sin ley no tin un interes mas razonable. Lo nan ta pensa cu ya no ta nan problema, pasobra esun cu ta goberna bay wak kico pa haci?

Finalmente, un punto unda tin comprension contra e manera con Hulanda a maneha e asunto. Nan tambe a mezcla dos asunto, e situacion precario financiero di Pais Aruba, cu di mes, cu of sin crisis di Covid y prestamo Hulandes, lo mester un ley di supervision. Usa condicion di e prestamo pa troce braza pa acepta e ley di Reino no ta e mihor manera pa regla asunto. Esey awor ta trece duda si proximamente lo tin un ley aproba.

Minister di Finanzas ta reuni cu e compania di rating Fitch Ratings

E siman aki Fitch ta evalua Aruba su economia y finanzas

Aruba su reputacion financiero ta importante debi cu esey ta locual inversionista ta mira na ora di deposita nan confiansa den nos pais. Pa sa con Aruba ta para financieramente, cada aña Aruba ta haci uso di companianan di rating. E siman aki e compania di rating Fitch Ratings ta na Aruba pa asina evalua y duna nan



opinion riba Aruba su economia y Finanzas.

E checutivonan di Fitch Ratings lo reuni cu varios per-

sona y instancia pa nan por forma nan opinion. E prome reunion tabata cu Minister di Finanzas, Xiomara Maduro, hunto cu e ekipo di Departamento di Finanzas, na unda a brinda un presentacion extenso riba e 'performance' di Aruba su economia y a comparti cifranan di Finanzas publico di nos Pais. En corto, Minister Maduro a splica cu Aruba su economia ta bayen-

do bon, y nos Finanzas publico ta mehorando cu stapnan grandi.

E aña aki ta cumpli 25 aña cu Aruba ta trahando cu e compania di rating Fitch Ratings, un hecho pa cual Minister Maduro ta gradici tur checutivo di e compania di rating Fitch pa nan servicio y trabou dedica na e bienestar di Aruba.

Segun Secretariado di Formacion 2025,

Formadornan a cuminsa ronda consultorio cu gremionan

A traves di un comunicado di prensa ayera, e formadornan Sra. Gerlien Croes (Futuro) y Sr. Mike Eman (AVP), a informa cu nan lo cuminsa cu nan ronda consultorio cu dife-

rente gremio den comunidad.

E combersacionnan a cuminsa ayera, dia 12 di februari, na Fort Zoutman, pa 11or di mainta, y lo continua pa e

siman(nan) venidero.

Durante e rondanan aki di consulta, ta spera cu e formadornan lo keda comparti informacion di e proceso cu ciudadanonan.



Durante su bishita di trabou na Hulanda;

Prome minister a reuni cu minister di Asunto Exterior riba varios tema importante

Un reunion hopi importante cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata tin durante su biahe di trabou pa Hulanda, ta e reunion cu Minister di Buitenlandse Zaken señor Caspar Veldkamp. Dos tema importante cu nan a cubri durante e reunion aki tabata e situacion actual na Venezuela y e posicion di e gobierno nobo Mericano.

Tema: Venezuela

Prome Minister a indica cu e situacion na Venezuela ta un topico cu tin Gobierno di Aruba basta preocupa. Ta importante pa compronde ki efecto tur e desaroyonan interno, y e situacion di derecho humano cu tin na Venezuela, tin riba Aruba, y pa sa kico ta e posicion di Union Europeo riba Venezuela ya cu nan no ta reconoce Presidente Maduro como e presidente ganado y pa e motibo aki no a atende e inauguracion. Tambe ta importante pa sa kico ta



e siguiente paso di nan banda. Riba esaki Prome Minister a haci hopi pregunta cu ta hiba bek den e tereno di UE pa nan por fiha un posicion.

Pa loke ta e topico di Venezuela, e combersacion tabata uno hopi largo. Prome Minister a splica Minister Veldkamp e motibo pakico ta importante pa Aruba tin claridad riba e topico di Venezuela. Venezuela ta hopi cerca di Aruba y tin hopi hende cu tin laso familiar, economico y cultural cu e pais. P'esey ta importante pa Aruba ta bon informa riba e posicion cu ta wordo tuma pa cu Venezuela na Den Haag y cu UE.

Tema: Gobierno nobo na Merca
Un tema cu Prome Minister a delibera hopi riba dj'e du-

rante varios reunion na Den Haag, ta e posicion di e gobierno nobo Mericano pa loke ta trata e maneho migratorio. President Trump a declara cu e lo hiba un maneho migratorio hopi mas estricto, y p'esey ta importante pa Gobierno di Aruba ta consciente di kico ta bay pasa, ya cu cualkier decision na Merca por tin su efectonan. E pilar economico principal di nos pais ta turismo, y mayoria ta bin di Merca.

Durante su reunion cu Minister Veldkamp, Prome Minister tabata tin e oportunidad di papia di tur e retonan cu Aruba lo por enfrenta debi na e decisionnan cu e presidente nobo na Merca lo por tuma. Aki a intercambia ideanan y papia di diferente escenario pa asina ta miho prepara den caso di cualkier eventualidad.

Pa loke ta e decision di Merca pa hisa tarifanan, derechonan di importacion, esaki sigur lo tin un efecto riba costo di bida na Aruba, mirando cu productonan lo bira mas caro. Actualmente no tin motibo pa preocupa pero si pa ta miho prepara. P'esey e reunionnan aki ta asina importante, pa elabora riba varios escenario y pa tin un posibel solucion dado caso.

Na final di e reunion, Minister Veldkamp a tuma e oportunidad, ya cu Gobierno di Aruba ta den momento di transicion, pa gradici Prome Minister pa representa Reino Hulandes dignamente den varios ocasion, specialmente pa e manera con Prome Minister a guia e reunionnan na Nacionnan Uni, y pa representa Reino den diferente toma di presidencia den e region.

Na su turno, Prome Minister a gradici Minister Veldkamp pa e oportunidad di por a reuni cu su persona, y a indica na dje cu p'e lo mas importante ta pa semper tin un bon cooperacion y relacion entre Aruba y Gobierno Hulandes. E tabata un reunion positivo na unda a informa Minister Veldkamp den detaye riba e posicion di pais Aruba.



STATEN VAN ARUBA

BESLOTEN BIJEENKOMST OP 18 FEBRUARI 2025 OM 14:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Presentatie door Algemene Rekenkamer van het Rapport 'Onderzoek Jaarrekening Land Aruba 2019'

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 2.500.000,-**

*** Afl. 1.600.000,- + Afl. 900.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

HUNGA AWO

Merca: 10 caso nobo di sarampi reporta na Texas y New Mexico

(AP)—Autoridadnan di Salud Publico na Merca a bisa diamars cu un brote di sarampi na Texas a expande, mientras cu un caso nobo a ser confirma den e estado di New Mexico.

E Departamento di Servicionan di Salud Estatal na Texas a identifica 24 caso di sarampi en conexion cu un surgimento di sintoma dentro di e ultimo dos siman. Gaines County, un condado chikito den West Texas, tin un di e gradonan mas halto di exencion di vacuna den e estado.

Den Lea County, New Mexico, residentenan a ser alerta diamars di e infeccion di

sarampi den un adolescente no vacuna, como tambe e posible exposicion di mas hende na Lovington. "Hobennan di New Mexico no a biaha recien of a ser exponi na e casonan conoci for di e brote na Texas," segun e Departamento di Salud na New Mexico a bisa den un comunicado.

Nuebe di e pashentnan di sarampi na Texas a ser hospitalisa. Tur di e casonan confirma na Gaines County ta involvi residentenan no vacuna. Sarampi ta un virus extremamente contagioso cu por sobrevivi den e aire pa te cu dos ora. Te cu 9 di 10 persona cu ta susceptible lo haya e virus si nan ser exponi na esaki, segun e Centro di Con-



trol y Prevencion di Malesa (CDC). Prome cu a introduci na 1963, Merca a mira 3 pa 4 milyon caso pa aña. Awor tin usualmente menos cu 200 den un aña normal.

Oficialnan di Salud local na Gaines County a establece un clinica di vacunacion siman pasa y ta ofreciendo servicionan di chequeo pa residentenan. E Departamento di Salud na New Mexico a

anuncia clinicnan di vacunacion sin afspraak na Hobbs, cuminsando otro siman.

Merca a mira un aumento den casonan di sarampi na 2024, incluyendo un brote na Chicago cu a enferma mas di 60 hende. Ley na Texas ta permiti muchanan pa haya un exencion for di vacunacion suminisra na scol pa motibonan di consenshi, incluyendo creencia religioso. E porcentahe di muchanan cu exencion a aumenta durante e ultimo decada for di 0.76% na 2014 pa 2.32% aña pasa, segun data di e Departamento di Servicionan di Salud Estatal na Texas.

Na 2024 a mira aumento di 6,97% di consulta cu specialista cu ta traha pa HOH Horacio Oduber Hospital ta presenta cifra total pa aña 2024

Desdeña 2023 Horacio Oduber Hospital ta comparti cu comunidad mensualmente cifranan encuancto admision, departamento di emergencia, cuanto operacion ta tuma luga y mucho mas. Esaki ta brinda transparencia y claro ta reenforza confiansa entre dunado di cuido y su clientenan/pashentnan. Alabes no por keda sin menciona cu data di nos Hospital ta duna un miho bista na nos partners tocante servicionan duna pa asina por planea miho pa e siguiente aña unda pa aloca eficientemente servicionan medico. Alabes ta comparti banda di cifra di 2024 tambe di 2023 cu 2022 pa duna un miho bista y alabes por compara cu añanan anterior.

Admision na HOH
Na aña 2024 tabatin un total di 10.041 pashent cu a wordo admiti compara cu 2023 cu tabata no mucho menos esta 9.919 pashent cu a ser admiti na HOH cu un promedio di estadia di 4,3 dia. Interesante pa mira ta cu 58,8% (5.909) tabata admision planea y tambe 55,2% di admision duran-

te 2024 tabata hende muhe. E ocupacion di cama a subi na 2023 te na 90,8% y na 2024 e la baha back pa 87,2%. Aunke ta solamente 3,6% no mester lubida cu durante 2024 tabatin diferente camber cera y servicio cu mester a cancela pa algun siman door di trabounan di construccion cu ta hiba na reduccion di uzo di cama.

Departamento di emergencia
Na aña 2024 a dicidi di separa e cifranan di Dokter na warda cu di Departamento di emergencia cu ta hiba na reduccion den cifra si compara cu e cifranan cu nos tin di añanan anterior, pero tene bon na cuenta cu esaki no ta nifica un reduccion den bishitante di Departamento di emergencia mes.

Testnan di radiologia
Na 2024 Departamento di radiologia a haci un total di 55.023 test diagnostico manera x-ray, echografia, MRI y mas. Esaki ta 4,2% menos cu na aña 2023 cu tabata 57.437 test. E motibo tras di esaki tin di haber cu mester a muda e Departamento di radiologia door di construccion andando. Consecuentemente

cierto testnan no por a tuma luga, pa un tempo pues mester a cancela y duna cita nobo y solamente por a sigui haci testnan diagnostico cu ta di emergencia.

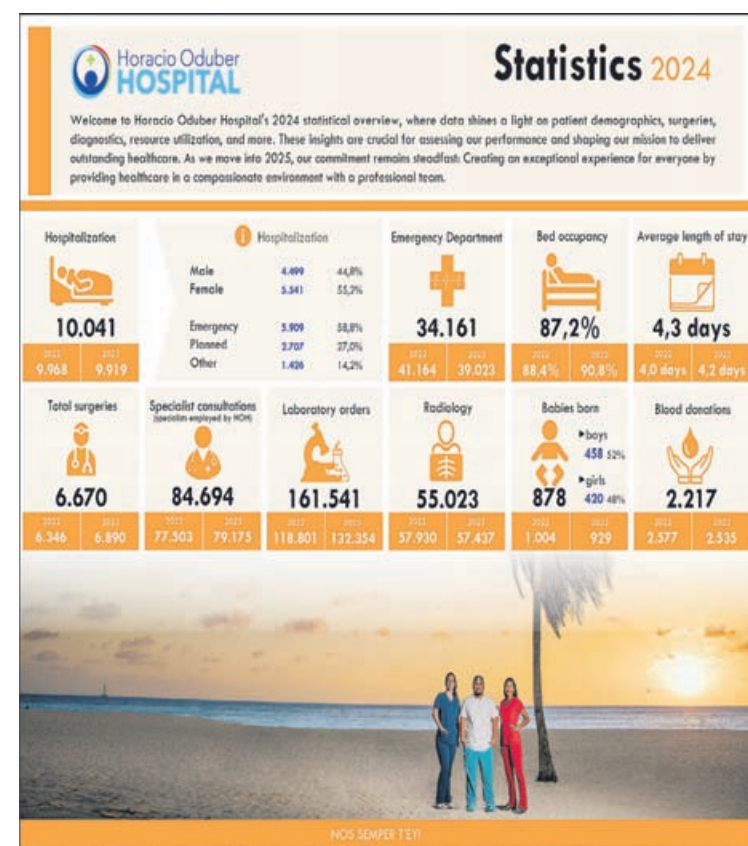
Consulta di pashent cerca specialista
Na 2024 specialistanan cu ta traha pa Hospital a haci un total di 84.694 consulta cu pashent cu ta un aumento di 6,97% mas cu na 2023 cu tabata un total di 79.175 consulta. Alabes esaki tambe ta un di e motibo pakico tin mas peticion pa testnan di laboratorio, esta cerca LabHOH si compara esaki cu na 2023 unda ta mira un aumento tambe di 22.06%.

Baby cu ta nace na Aruba
Mundialmente e trend ta sigui y Aruba no ta keda atras, paso cerca nos tambe ta mira cu e total di baby cu a nace na 2024 ta un total di 878 baby cu ta 5.81% menos cu na aña 2023 unda cu yama bon bini na 929 baby.

Un aña un bes mas den su totalidad hopi exitoso pa Hospital unda cu a brinda cuido na no solamente comunidad di Aruba, pero tambe tur-

istanan cu ta bishita nos isla y tambe pashentnan no documenta. E transparencia aki ta parti di vision y mision di Junta di Directiva hunto cu team di maneho di HOH pa asina clientenan, pashent y bishitante tin mas claridad di e diferente servicionan cu ta

wordo brinda. Na aña 2025 como Hospital nos compromiso y vision ta y lo keda pa brinda cuido medico accesibel di calidad na un y tur sin importa rasa, genero, edad y cultura paso nos di HOH semper t'ey.



Boneiro: Muhe deteni pa maltrato y intento di asesinato

(Bonaire.nu) – Durante marduga di diaranson 12 di februari, mas o menos 00:25, sala di control na hospital a ricibi un notificacion tocante un homber cu a cay for di balcon di su cas na Kaya Turkesa. E victima a sufri herida y a ser transporta cu urgencia pa hospital pa ricibi cuido medico. Esaki a ser anun-

cia pa Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN).

Inicialmente, un investigacion a muestra cu prome cu e la cay, tabata tin un discusion entre un homber y muher. No mucho tempo despues di e incidente, mas o menos 01:05, polis a detene un muhe di 22 aña sospecha di maltrato y intento di asesino

di e homber.

Actualmente, no tin mas informacion tocante e situacion di e homber of e heridanan cu e la ricibi. Polis ta continua cu e investigacion pa determina exactamente kico a pasa y con e incidente a tuma lugar.

Potret di Red Caribense.



Hulanda: Investigacion multi-anual tocante historia di esclavitud lo haya inversion di varios mion

(Curacao.nu) – Ministerio di Enseñansa, Cultura y Ciencia (OCW) y e Organizacion Hulandes pa Investigacion Cientifico (NWO) hunto ta inverti un suma di tres mion euro den un programa di investigacion pluri-anual tocante e historia colonial di esclavitud di Hulanda. E programa aki, cu ta parti di e Agenda Cientifico Nacional, tin como meta pa desaroya perspectiva nobo y stimula intercam-



bio di conocimiento.

E preparacionnan pa e programa ta den un etapa avansa. Ta spera cu den e prome

kwartal di 2025 lo duna un anuncio preliminar unda lo splica e puntonan esencial, e metodonan di trabou y deadlines. Despues di esey, lo sigui un yamada pa institucionan di conocimiento y organizacion social pa manda proposicionnan di investigacion. E programa mester combina varios disciplina y metodo di investigacion, pa asina e por cumbini cu e necesidatnan di organizacionnan social y instituto academico. Ademá, e ministerio di

OCW ta pone enfoka ariba colaboracion internacional. E Instituto Real pa Idioma, Pais y Antropologia (KITLV) ta coordinando un programa internacional di investigacion cu científiconan di paisnan cu tin un historia colonial cu Hulanda. Investigadornan di Surinam, Sur Africa y Indonesia ta haya e oportunidad pa investiga e historia di esclavitud y e efectonan continua ariba nan comunidad local. Pa e programa aki tin un suma di 924.000 euro dis-

ponibel te cu 2027.

Tambe den e parti Caribense di e Reino ta pone enfasis ariba investigacion científico tocante e historia di esclavitud. Desde october 2024, institucionan di enseñansa den e region ta trahando hunto ariba un Asiento Comparti di historia di esclavitud. Además, den dialogonan cu e islanan, lo cuminsa un programa di investigacion cu lo inicia den 2025. OCW a reserva 455.000 euro pa esaki.

Pa awor no lo tin Starlink pa Boneiro, Sint-Eustatius ni Saba: peticion rechasa

(Bonaire.nu) – E Rijkssdienst Caribisch Nederland (RCN) ta infoma cu e Rijkssinspectie Digitale Infrastructuur (RDI) a rechasa e peticion di concesion di Starlink pa servicionan di comunicacion satelite na Bonaire, Sint-Eustatius y Saba.

E compania di espacio di Elon Musk no ta cumpli cu tur e condicionnan pa apro-

bacion.

Un di e rekisitonan ta cu e compania mester inscribi den e registro comercial di e Camber di Comercio BES. Pasobra Starlink no a completa esaki, RDI a rechasa e peticion. E compania por bolbe haci un peticion ora cu e cumpli cu e rekisitonan.

E decision aki ta sigui un constatacion anterior di RDI na juli di 2024, unda a ser

constata cu Starlink satelliet schotels ta den uso na Caribe Hulandes, mientras cu e compania no tabata tin concesion segun e Ley di Telecomunicacion di BES. “Pa por tin un schotel asina ta prohibi, pero no ta permiti pa usa servicionan di Starlink tanten cu Starlink no tin concesion,” e inspeccion a bisa e tempo ey.

Despues di esaki, Starlink



a informa su usuarionan na Hulandes Caribe ariba nan uso no autorisa di e aparatonan y e infraccion di condicion di uso. Como conse-

cuencia, Starlink a stop nan servicio di internet den e region.

Actualmente, ainda ta prohibi pa habitantenan y negoshi na islanan BES consumi internet di Starlink sin concesion. Solamente barconan y avionnan internacional, y tambe ekiponan di emergencia cu ta ser usa pa gobierno den momentonan di emergencia, por usa esaki.

Corsou: Personal di aduana ta manifesta a causa di mal condicionnan laboral y bonus no paga

(CuraçaoChronicle) – Personal di aduana na Nieuwe Haven a organisa otro manifestacion diamars mainta, exigiendo claridad tocante e status di un edificio nobo cu a priminti na nan.

Segun Raymond Margaritha, representante di e sindicato ABVO, e empleadonan tin 2 aña ta warda sin ningun contesta di liderazgo di aduana of e ministerio di Finanzas.

Condicionnan laboral na e facilidad actual

E edificio existente di aduana na Nieuwe Haven ta den mal



condicion severo, cu leak, beskem y crack den muray-

anan. “Nos ta mira cu minister Javier Sylvania ta renoba

otro edificionan di gobierno, pero empleadonan di aduana tin 2 aña ignora caba,” Margaritha a declara.

Apesar di e manifestacionnan, e operacionnan di aduana den otro localidadnan –Punda, aeropuerto y unidad investigativo– a keda activo dialuna anochi. Riba diamars mainta, tur empleado a reuni na Nieuwe Haven, exigiendo contesta tocante nan ambiente laboral.

Distribucion di bonus in-

husto
Ademá di condicionnan laboral cu no ta apto, tin frus-

tracion creciente tocante bonusnan cu te ainda no a paga. Margaritha ta acusa cu otro departamentonan di gobierno, incluyendo esnan bao e ministerio di Finanzas, a ricibi compensacion extra, mientras cu e peticionnan pa empleadonan di aduana a keda rechasa.

“Aduana ta hunga un rol crucial den coleccion di impuesto y nos empleadonan tambe merece reconocimiento. Nos kier sa dicon nos a ser exclui di e bonusnan aki,” Margaritha a enfatisa.

Hulanda: Arkeologo a descubri resto di un toren medieval den centro di Breda

(Nu.nl) – **Diamars, na Breda, un fundamento di un toren medieval a ser descubri. E restonan a ser encontra durante un trabou di excavacion na centro di e ciudad di Brabant. E fundamento tabata forma parti di e muraya antiguo di e ciudad.**

E descubrimiento arkeologico a tuma lugar durante un investigacion di tera pa e re-

structuracion di Vlaszak, un area den e centro di Breda. E municipalidad ta yama esaki un descubrimiento “special.” Na 2015, arceologonan ya tabata sospecha cu un toren a existi na e sitio, algo cu awor a ser comproba. E restonan cu a ser descubri ta parti di un tipo di toren conoci como ‘waltoren’. E ta un toren den un muraya di defensa di unda un persona por usa nan arma di candela



pa proteha e ciudad y e tereno rond di e ciudad.

Na momento di e descubrimiento, mitar di un bloki medieval a ser encontra. Segun e municipalidad, no a determina si e bloki ta di un toren completo of un toren mitar rondo.

Probablemente, e toren ta forma parti di e fase mas antiguo di e muraya di Breda di

e siglo 13. Pasobra solamente e fundamento a ser encontra, ta dificil pa bisa con halto e construccion di e toren tabata ta exactamente.

Na november, un otro descubrimiento special tambe a tuma lugar na Vlaszak. E tempo ey, restonan humano a ser encontra cu tabata di un santana cerca di e Stedelijk Museum di Breda.

Corsou: Ex-presidente di CBCS, Emsley Tromp implica den caso di mal maneho financiero

(CuraçaoChronicle) – **Credibilidad di Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) tabata den riesgo pa motibo di liderazgo di su presidente anterior, Emsley Tromp, segun un carta skirbi pa e ministernan di Finanzas di tanto Corsou como Sint Maarten na 2017. E carta ey, awo apareciendo di nobo den un veredicto recien di corte, ta revela cu ministernan Kenneth Gijssbertha (Corsou) y Richard Gibson (Sint Maarten) a busca pa retira Tromp di su posicion pa motibo di investigacionnan criminal andando e tempo ey.**

Preocupacion di gobierno na 2017 riba liderazgo di Tromp E carta, fecha 2 di september 2017, a adverti cu e situacion den CBCS a bira insostenible, ya cu Tromp -



kende tabata na cabes pa 26 aña - tabata bao investigacion criminal. A pesar cu e acusacionnan tabata vincula na mal conducta financiero personal, e ministernan a argumenta cu continuacion di liderazgo no tabata posible.

E carta, na cual awo a haci

referencia den un veredicto recien di corte di Corsou, a describi con Tromp a bolbe trabao despues di casi un aña di ausencia sin consulta, y inmediatamente a hala atras decisionnan critico cu a ser tuma durante su ausencia. E ministernan a declara cu esaki t amustra un falta di con-

sciencia di e dignidad y responsabilidad di su posicion, como tambe e daño serio cu su accionnan a causa CBCS, sector financiero, y e pais.

Corte ta ordena pago back di e fondonan malversa Corte di Prome Instancia di Corsou a duna un veredicto

e siman aki, cu ambos Emsley Tromp y ex-co-director di CBCS, Jerry Hasselmeyer mester paga back sumanan significante cu nan a aloca pa nan mes of otro miembronan di e hunta. E veredicto ta confirma sospechanan cu mal maneho financiero a tuma lugar na e nivelnan mas halto di e Banco Central.

A pesar di controversianan den pasado, reportahenan ta sugeri cu Tromp ta continua siendo un consehero clave di minister di Finanzas, Javier Sylvania (MFK) - un posicion cu anteriormente a enfrenta protesta di partner di coalicion, PNP.

Cu e veredicto di corte awo den luz publico, preguntanan ta bin dilanti tocante responsabilidad, gobernacion y supervision financiero na un di e institucionnan financiero

Sint Maarten: Polis a cera un plantacion grandi di marihuana

(Bes-reporter.com) – **Diamars, 11 di februari 2025, rond di 5:30 di mainta, cuerpo policial di Sint Maarten (KPSM) a cera un plantacion grandi di marihuana na e sero cerca di Blyden's Drive, Cul-de-Sac.**

Basa riba informacion ricibi, e polisnan a descubri un plantacion extenso y bon manteni, incluyendo un area tapa pa mihor cultivacion. Durante e operacion, polis a desmantela e setup, a confisca mas cu 1,100 mata di marihuana, y a confisca tur ekipo relaciona cu e plantacion.

Un homber cu a ser haya na e sitio a ser aresta y ta den custodia mientras cu e investigacion ta sigui.



Ilegal

KPSM ta recorda e poblacion di Sint Maarten cu cultivacion y posesion di marihuana ta ilegal y ta castigabel pa ley.

Aunke tin discusion of percepcion, e ley no a cambia, y autoridadnan lo sigui enforsa regulacion contra actividadnan ilegal di droga pa sigura e seguridad di e comunidad.

We are looking for...
GENERAL MANAGER

PERSONNEL AGENCY

(+297) 5866056
jparraenterprises@gmail.com
Caya G.F. Betico Croes 51 Unit 1
Kruisweg Oranjestad Aruba
@jparraenterprisesaruba
(+297) 5935745
(+297) 6997525
www.jparraenterprises.com

Apply with us

Haiti: Amnesty International ta detaya impacto di violencia di gang riba mucha

(AP) — Muchanan Haitiano cada bes mas ta atrapa den violencia di gang, forsa pa carga arma, spiona riba polis y gangnan rival, y haci respondi pa hombernan arma, segun un rapport publica ayera pa Amnesty International.

Un di 51 mucha entrevista pa e grupo di derechonan humano a bisa cu e tabata presiona constantemente pa un gang pa bringa banda di nan. “Nan a mata hende mi dilanti y a pidi mi pa kima nan culpa. Pero ami no tin curason pa esey,” a cita e mucha homber no identifica bisando.

Alrededor di 30% pa 50% di miembro di gang awo ta mucha, segun UNICEF.

Amnesty International a bisa cu e muchanan “no tabatin escogencia” y cu nan participacion tabata predominantemente pa motibo di hamber of miedo.

Casi dos miyon persona ta den borde di hambruna na Haiti, y mas cu un miyon mucha ta calcula di ta bibando den areanan controla pa gang, cu 85% di e capital Port-au-Prince bao di nan control. Un mucha homber, 16, a bisa cu ta pag’e pa haci respondi pa un gang. “[E gangnan] ta den control. Y no tin nada bo por haci,” a cit’e bisando.

Si e mucha ta nenga di sigui orden di un gang, nan of nan



famia por ser mata, segun e rapport, cu a depende riba un total di 112 entrevista y investigacion haci di mei pa october di aña pasa.

Mucha no ta solamente den peligro di gang sino tambe di vigilante y polis cu ta kere nan ta trahando pa e gangnan, segun Amnesty International. Mucha muhe y muhenan jong tambe a bira victima di violacion colectivo na man di miembronan di gang, y a keda infecta cu malesa transmiti sexualmente, hopi biaha saliendo na estado na un pais unda cuido di salud ta extremadamente limita.

Un adolescente a ser viola pa seis homber, y su ruman

muhe pa cinco otro. “Tabatin asina hopi sanger,” e ruman muhe mas chikito a bisa den un entrevista.

Otro adolescente a conta con el a bebe clorox pa purba mata su mes despues di haya un baby despues di ser viola pa tres homber cu a lag’e sunu den publico. “Hende a haya mi riba caya y a pone un shimis riba mi,” el a bisa.

Amnesty International a bisa cu hopi di esnan entrevista a “burla di e idea di reporta nan atake na autoridadnan.” Un mucha muhe di 16 aña kende a ser secuestra y viola pa varios miembro di gang a bisa: “Bo ta burlando di mi? No ta posible... No tin polis...”

E unico hefe den e pueblo ta e miembronan di gang.”

E violencia tambe a conduci na herido y morto.

Un mucha muhe, 14, a conta con un bala a ricochet y dal su lip na september 2024. Tres luna prome cu esey, un bala perdi a mata su ruman homber di 17 aña. “Mi a perde un presencia enorme den mi vida. Desde esey, mi no sa con pa ta feliz,” e mucha muhe a bisa.

E violencia ta specialmente duro riba mucha cu discapacidad, cu algun contando con nan mester a laga nan kruk y rolstoel atras durante atakenan repentino di gang den nan bario.

Amnesty International a haci un yamado riba gobierno Haitiano pa duna miho sosten pa mucha, restaura educacion, duna servicio di salud mental y reanuda procedementonan den corte contra mucha sospecha di vincula na gang, kendenan ta deteni sin cargo. Tambe a bisa cu mester mas recurso, incluyendo training y seguridad, pa yuda reintegra mucha den sociedad.

“Comunidad internacional no por continua haciendo promesa bashi,” e rapport a bisa. “E pais mester asistencia tecnico y financiero inmediato y sosteni pa rescata un generacion di mucha homber y muhe di bay perdi den ciclonan ripiti di violencia di gang.”

Na 2023, a reporta cu 128 mucha a ser mata, segun ONU. Mientras e cifra no tabata disponible pa aña pasa, mas di 5,600 persona a ser mata segun reportahenan na 2024, e organisacion a haya.

Polis Nacional Haitiano, cu ta severamente subfinancia y cu escasez di personal, ta trahando banda di un mision cu sosten di ONU, lidera pa polis Keniano, pa yuda combati violencia di gang. Sinembargo, e mision falta fondo y personal, y Merca y otro paisnan ta pushando pa transform’e den un mision di paz di ONU.

Mexico: DEA nobo ta mira e pais como campo di terrorista y narco

(Milenio) – Ex-agente anti-droga, Terrance Cole, a keda designa pa Donald Trump como proximo titular di Administracion pa Control di Droga (DEA na Ingles), unda e ta bay encabesa e cruzada di Cas Blanco contra narco Mexicano, si e keda confirma pa Senado.

Terry Cole ta un funcionario veterano cu ta sigura cu cartelnan Mexicano ta un ‘plaga’ cu ta pone seguridad di Merca den riesgo, y ta culpa e “fronteranan habri” di facilita entrada di droga na su territorio. E ta afirma, incluso, cu Mexico a converti den un especie di campo di training, unda combatientenan di otro pais a yega pa train e cartelnan.

“Terry ta un veterano di DEA



cu 21 aña di servicio, cu asignacionnan na Colombia, Afganistan y Ciudad de Mexico. Actualmente e ta desempeña como Secretario di Seguridad

Publico y Seguridad Nacional di Virginia, liderando 11 agencia estatal di seguridad publico cu mas di 19mil empleado,” Trump a indica.

Maske el a retira di DEA na 2020, Cole a keda activo den siguimento di operacion di cartelnan, a traves di publicacion riba nan cuentanan personal tocante escenanen di gruponan criminal operando den territorio Mexicano.

October ultimo, ex-Congresista Mary Bono a tene un entrevista cu Cole den su programa Sagely Speaking unda nan a papia di e retonan di seguridad nacional cu Merca ta enfrente, entre cual a conta cartelnan como un di nan. “Mi ta kere cu tin hopi situacion cu ta siendo un plaga pa nos actualmente y mi ta kere bo sa kico, of ta Chines mandando precursoran kimico na Mexico, of e cartelnan Mexicano ta explotando un frontera habri y djis mandando e veneno aki, sea cocaina, metanfetamina

of fentanilo na Merca,” Cole a bisa. “Nos ta mirando Mexico converti den un campo di training di teror, similar na loke nos a mira den Medio Oriente añanan atras.”



Gobierno di Cuba ta implementa cambio den servicio di gas likido

(CiberCuba) – Gobierno Cubano a anuncia diamars ahuste nobo na e regulacionnan pa e suministro di gas natural likido (LPG) na e poblacion, memey di e crisis cu ta afecta famianan, aunke nan ta hustifica esaki como parti di un plan pa e “uso mas eficiente di energia y combustibel.”

Manera ta conoci e distribucion di LPG riba e isla a confronta dificultadnan serio ultimo lunanan, afectando miyones di hogar cu ta depende di e combustibel aki pa cushina.

E inestabilidad den suministro a conduci na retrasonan constante y limitacionnan den benta, forsanando autoridadnan pa busca alternativanan pa garantisa disponibilidad.

Mientras cu gobierno ta presenta e medidanan aki como parti di un strategia pa optimalisa e consumo di energia, e crisis di suministro ta debi pa gran parti na e dependencia di Cuba riba importacion



di gas, cu a sufrir interrupcionnan pa motibo di problemanan financiero y dificultadnan logistico.

Esaki ta e puntonan importante pa tene na cuenta: Den caso cu e doño di e contract ta temporalmente pafo di e pais y tin miembronan di e famia den e cas, e servicio lo ser manteni pa un periodo di te cu dos aña; Despues cu e termino a pasa, e contrato lo ser firma cu e persona cu e cohabitantenan a dicidi riba dje.

Den caso cu tin varios cohabitante y no a yega na un consenso, e propiedad di e contrato lo ser otorga na ken cu

ta poseer propiedad di e cas.

Si e doño ta biba permanentemente pafo di e pais y tin otro miembronan di e unidad di famia den e cas, un contrato provisional lo ser traha pa un periodo di te cu dos aña cu e persona cu ta ser declara e cabes di e unidad.

Lo traha un contrato provisional pa un periodo di te cu dos aña cu e persona cu, sin ta miembro di e unidad di famia, ta biba den e cas.

Na final di dos aña lo prolonga e contrato provisional pa un aña mas; Despues di e periodo aki, si e titular haci un declaracion explicito di-

lanti di e oficina of sede consular di Cuba den cual e ta pidi pa mantene propiedad di e contrato, esaki lo ser teni como un deposito di CUPET te ora e drenta e pais; Si dicidi di asigna e derecho, e contrato provisional lo ser estableci como definitivo.

Den caso cu e titular di e contrato keda encarcela pa motibo di un sancion penal of bou di e medida di precaucion di detencion provisional y ta biba su so, e contrato lo bira pasivo cu e derecho di activa ora e medida ser modifica.

Pa mantene e servicio lo traha un contrato provisional na nomber di e persona cu ta keda encarga cu e unidad familiar den cual e titular ta biba, te ora cu e condicionnan cu a duna lugar na e decision aki cambia.

E doño cu tin dos cilindro di 10 kilo den su contrato por traspasa e derecho segun lasonan familiar di famia di sanger of lasonan pa afinidad.

E acto aki lo duna lugar na ehecutacion di un contrato nobo na fabor di e persona na ken e derecho a ser traspasa.

Si e doño di e contrato di servicio di gas likido bende su cas y no traspasa esaki pa e residencia nobo of traspasa e derecho na e comprado, CUPET lo sigui pa cera un contrato provisional pa un periodo di te cu dos aña cu e doño nobo di e cas te ora e doño eherce su derecho.

Si e doño di e contrato eherce su derecho, e contrato provisional di te cu dos aña lo ser termina; Di otro manera, e contrato ta bira definitivo pa e doño nobo di e cas.

CUPET lo recoge e cilindro y sera e contrato den man di personanan cu no ta cumpli cu e condicionnan ya mencionada.

A pesar di ahustenan regulatorio, incertidumbre tocante acceso stabiel na gas likido ta keda un preocupacion pa e poblacion.

Puerto Rico: Rapport ta muestra un aumento di morto den prizon; “por a evita” hopi di nan

(ElNuevoDia) – Comision di Derechonan Civil (CDC) a publica un rapport cu ta revela, entre otro, un aumento den e mortonan di presonan den e prisionnan di Puerto Rico den e ultimo añanan.

E entidad a describi e conclusionnan di e investigacion como “alarmante,” despues di a revisa estadisticanan di e Departamento di Coreccion y Rehabilitacion (DCR) y e Instituto di Ciencia Forensico (ICF), entre otro.

El a señala cu durante e periodo studia, entre aña fiscal 2011-2012 y 2023-2024, un total di 726 persona a fayece mientras nan tabata den custodia di DCR.

Di acuerdo cu estadisticanan compila pa CDC, un aumento sosteni di varios aña a cuminsa na 2016-2017, te ora cu tabatin solamente un pauze leve na 2023-2024. El a bisa cu 38 detenido a muri na 2016-2017, sigui pa un tendencia creciente di morto anual di 45, 47, 59, 80, 80 y 80 te cu 2022-2023. Aña pasa a termina na 62.



E organizacion di derechonan civil a señala cu e rapport ta muestra cu e aumento ta coincide cu añanan den cual e poblacion di prizon a ser reduci.

Tambe el a señala cu e cantidad di preso a baha constantemente for di 2015, ora e poblacion tabata 12,381, te na 2024, ora e tabata na 7,374.

Segun e rapport, “hopi di e mortonan aki por a ser evita.” Tambe el a informa cu analisis di dato a muestra cu “e causa principal di morto tabata sobredosis di droga, cu fentanilo, xylazine y cocaína

como esunnan mas comun.”

“Esaki ta contrario na e deber di DCR pa promove rehabilitacion y mantene luganan sigur pa tur persona den su custodia,” CDC a bisa den un comunicado di prensa.

E di dos causa di morto tabata sepsis, cu, segun Organizacion Mundial di Salud (OMS), “ta un condicion serio cu ta sucede ora e sistema inmunologico di e curpa ta reacciona na un manera extremo na un infeccion.” Esaki por ser desaroya door di e inefectividad of servicio

medico no adecua. Otro causa di morto tabata homicidio, malesanan infeccioso y sindroma di abstinencia, entre otro.

Di otro banda, CDC a destaca un preocupacion particular tocante e aumento di morto bou di e poblacion hospitalisa.

“E mortonan aki ta nifica cu hende a muri sin cu e Estado a proba nan culpabilidad mas leu di un duda rasonabel y sin cu un condena a ser emiti. Esaki ta destaca e necesidad pa reconceptualisa e sistema

di husticia penal,” e entidad a declara.

E rapport ta inclui tambe un analisis comparativo di mortonan den institutonan den otro hurisdiccion. El a bisa cu Puerto Rico ta na di 35 lugapaloke ta trata e poblacion di prizon entre otro estadonan y teritorionan, mientras cu e isla ta na di 25 lugapaloke ta trata e cantidad di morto den prizon.

E rapport tambe ta analisa e uso di Narcan den prizon, identificando e institucionnan caminda e cantidad di mas halto di incidentenan a tuma lugar. A muestra cu un prizon di seguridad maximo tabata e institucion den cual a raporta e uso mas halto, loke ta resalta e problema di traficacion di droga dentro di e sistema den institutonan cu mester tin e sistemanan di seguridad mas robusto.



Schedule di evento pa Carnaval 71

Temporada di Carnaval 71 ta den full-swing, y ainda tin un cantidad di parada y actividad pa disfruta! No perde niun di e siguiente actividadnan di Aruba su Carnaval:

Diabierna 14 di februari:
Parada di Mascarada Savaneta, 8pm.
Diabierna 14 di februari: Pre-Jouvert Events.

Diasabra 15 di februari: Jouvert Morning, 3am-10am.
Diasabra 15 di februari: Parada di Mucha Noord, 3pm.

Diadomingo 16 di februari:
Traspaso di mando, 10am-12pm.
Diadomingo 16 di februari:
Parada di Mucha Oranjestad, 2pm-6pm.

Diaranson 19 di februari:
North International Sunset Parade, 7pm-1am.

Diabierna 21 di februari:
Parada Escolar Basico Oranjestad, 10am.
Diabierna 21 di februari: Battle of the Bands, 8pm.
Diabierna 21 di februari: Kiwanis 26th Masquerade Party, 9.30pm.

Diasabra 22 di februari:
Lighting Parade Oranjestad, 8pm-3am.



Diadomingo 23 di februari:
Parada di Mucha San Nicolas, 2pm-6pm.
Diadomingo 23 di februari:
Kimamento di Momito, 7pm-9pm.

Diabierna 28 di februari:
Parada Escolar San Nicolas (10am-1pm), Noord (8am-10.30am) y Oranjestad (10am-1.30pm).

Diasabra 1 di maart: Parada Grandi San Nicolas, 11am-7pm.

Diahuebs 27 di februari:
Parada di Luz San Nicolas, 8pm-2am.



Diadomingo 2 di maart:
Parada Grandi Oranjestad, 11am-7pm.
Diadomingo 2 di maart:
Kimamento di Momo, 7pm-10pm.

Dialuna 3 di maart: Chill Out Monday Baby Beach, 12pm-9pm
Diaranson 5 di maart: Diaranson di Shinishi.

SMAC ta anuncia secuencia di grupo pa Lighting Parade Oranjestad



Recientemente, SMAC a anuncia e secuencia di grupo pa Lighting Parade Oranjestad, cu ta bay tuma lugar dia 22 di februari cuminsando 8pm.

E ruta ta cuminsa na Aruba Entertainment Center Dakota, pasando pa Avenida Milio Croes, Vondellaan, L.G. Smith Boulevard, y cabando na Turbo Rotonde Boulevard.

E secuencia di grupo ta:

1. TOB Carnival Group
2. Dushi Carnival Group
3. Empire Carnival Group
4. Champagne Carnival Group
5. Los Laga Bai Carnival Group
6. Colours Carnival Group
7. Royal Carnival Group
8. OPC Carnival Group
9. Aruba Tourist Carnival Group.

Conecta cu Amor

Samsung Galaxy A25

Galaxy A25 5G

GRATIS

Hybrid Basic:

- *Un suma fiho di Afl. 75 pa luna
- *Data y yamada den un solo plan
- *Disfruta di Freebies ilimita: Ricibi WhatsApp, Facebook, Instagram tur dia

* Oferta ta valido te cu 14 di februari cu contract di Hybrid Basic pa 2 aña.

A\$AP Rocky por tuma e riesgo di para como testigo den su huicio pa agresion grave

(AP)-- A\$AP Rocky lo por a tuma e riesgo di para como testigo den su mesun defensa diamars na su huicio tocante dos conteo delito di asalto cu un arma semiautomático.

Den su discusion cu un hues di Los Angeles riba e ultimo fasenan di e huicio di Rocky, su abogado Joe Tacopina a bisa mas trempan cu sea su cliente lo testifica of e defensa lo sosega su caso. Un abogado pa e fiscalia a bisa cu su equipo lo pasa henter anochi preparando pa e testimonio di Rocky.

E no ta legalmente rekeri pa testifica, y pa suheta un acusado pa un examinacion dificil asina ta frecuentemente un riesgo den casonan criminal. Tacopina a bisa prome cu e huicio cu Rocky tabata “dispuesto pa conta su storia. E lo kier e oportunidad pa haci esaki.”



E abogado no por a duna comentario pafo di corte dialuna pasobra un hues a prohibi nan di papia cu media. Rocky ta enfrenta 24 aña den prizon si e ser condena. Despues di nenga un apelacion prehuicio cu lo resulta den solamente 180 dia den prizon.

Si Rocky testifica, e lo probablemente enfrenta un examinacion largo combativo for di Abogado Suplente di Distrito, John Lewin. Den

su caso mas famoso, Lewin a mantene heredero di real estate, Robert Durst, den asien to di testigo pa nueve dia di cuestionamento prome cu el a ser condena pa asesinato.

Rocky ta un strea di hip-hop cu a ser nomina pa un Grammy den pasado, fashionista y partner di superestrea di musica pop Rihanna, cu ken e tin dos yiu homber chikito.

Rocky, di ken su nomber

legal ta Rakim Mayers, lo probablemente testifica cu un pistol cu el a dispara dos bira—den un pleito cu un ex-amigo riba un skina di caya na Hollywood na 2021—tabata un pistol starter cu a tira balanan bashi, y cu e tabata tin’e pa seguridad.

Dialuna, su gerente di tour a bira e segundo testigo for di e circulo di Rocky pa testifica cu e tabata carga un pistol falso. Lou Levin a bisa cu el a conta e rapero cu lo ta comprensible pa carga esaki cune despues cu varios hende a horta den Rocky su cas. “E equipo di seguridad a pensa e lo ta un bon idea, pa via di violencia den pasado,” Levin a bisa. “E ta djis un forma noletal di autodefensa.”

Levin a bisa cu el a haya e pistol for di un produccion di video musical den zomer di 2021, aproximadamente tres luna prome cu e incidente

cu a resulta den e cargonan, y riba e dia mes.

El a conta e hurado cu el a debolbe e pistol falso na e co-director di e video musical, ken a bisa e no tin e mas ora Levin a puntra p’e. E acusado ta bisa cu e no tin e pistol avor.

Autoridadnan tampoco a recupera e pistol cu supuestamente Rocky a usa. Levin a testifica cu un revista di municion descubri den e hogar di Rocky sirbiendo como motibo pa suministra orden di registro en berdad ta pertenece na dje.

Lewin, e fiscal, a bisa “bo mester a crea un storia” pa splica e revista. Despues el a yama e aspecto di e storia “un mentira.”

“Mi no a crea un storia—ta berdad,” Levin a contesta.

Estudio a descubri cu influencernan di noticia a faborece Trump mas cu Harris durante campaña



(AP)--Mericanonan cu a sigui influencernan di noticia durante e campaña presidencial tabata mas probable di tende reportahenan positivo tocante Donald Trump compara cu Kamala Harris, segun un estudio a revela.

Influencernan evalua pa e Pew Research Center a papia tocante Trump y Harris riba red social aproximadamente mesun hopi, pero tabatin mas publicacion tocante Trump y nan tabata mayormente mas favorable.

Pews a bisa cu aproximadamente 20% di Mericanonan regularmente ta haya noticia for di influencernan—podcasternan, comentarionan y otronan cu vocacion similar—y aproximadamente dos tercer a bisa cu esaki ta yuda nan compronde cosnan miho. Pew a analisa mas cu 150,000 publicacion di aproximadamente 500 influ-

encer, defini como esnan cu regularmente ta comenta riba eventonan actual y cu tin al menos 100,000 seguidor riba Facebook, Instagram, TikTok, X of YouTube combina. Trump a probecha mas di e sector aki activamente compara cu Harris durante e campaña. El a ser entrevista pa e podcaster derechista popular, Joe Rogan, por ehemplo, mientras cu Harris no a haya invitacion pa asisti. E estudio a descubri un cantidad igual di influencernan—42%—a tabata critico di of e candidato Republicano pa presidente. Asina mes Trump a gana mas atraccion online; su apoyantenan a publica mas frecuentemente compara cu esnan di Harris. Como ehemplo, tabatin dos biaha mas publicacion di critica tocante Harris compara cu esnan positivo, mientras e proporcion pa Trump tabata dividi mas igual, Pew a bisa.

Y ‘X’ ta unda mayoria influencer politico ta publica. Pew a descubri cu 79% di e publicacionnan politico tabata riba e website ey. Riba X, 48% di

e influencernan cu a publica ey riba a identifica nan mes como derechista, mientras 28% a bisa cu nan tabata mas liberal. En averahe, influ-

encernan di noticia cu ta mas derechista a publica 183 biaha pa siman. Esnan mas liberal a publica 72 biaha en averahe, Pew a bisa.

SUNSET GRILLE
Where Classic Delights
Serve Modern Twists

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | [@hiltonaruba](https://www.instagram.com/hiltonaruba)
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

Comite Olimpico Arubano cu curso di capacitation pa tur Federacion Deportivo

Elevando e nivel di deporte na nivel general atraves di aporta na capacitation di nos federacionnan di deporte

E trabou di nos dirigen-
tenan deportivo sigur no
ta facil. Awendia tin tanto
aspecto importante cu
mester tin na considera-
cion, pa por logra e obhe-
tivo final cu aporta na de-
saroyo di deporte riba tur
nivel. Comite Olimpico
Arubano ta reconoce esaki
y despues di a haci un en-
cuesta grandi cu a termina
na 2022, a constata e ar-
eanan principal cu mester
haya atencion.

Pa por ofrece un oportunidad
na tur federacion di COA pa
haya capacitation den e ar-
eanan aki, Direccion di De-
saroyo a organisa un serie di
tayernan interactivo. Sr. Pat-
rick Werleman cu ta direc-
tor di Desaroyo na COA, a
prepara un serie di anochi di
lesnan presencial unda profe-
sionalnan local a bin y elabora
riba nan ramo di experticio.
Hunto cu Anastasia van Daal
cu ta haci su stage na COA
cu e Direccion di Desaroyo,
a prepara tur cos y a duna ini-
cio na e serie di tayer na aki
na luna di 2024.

Despues di analisa e en-
cuesta, a logra identifica 7
area importante cu mester di
atencion. Primeramente, ta
mira cu e federacionnan ta
compronde e importancia di
tin bon gobernansa, cual ta
alinecu e manera di pensa
di COA.

E prome 3 cursonan a enfoca
riba e aspecto aki. Banda di
bon gobernansa, e siguiente
tema cu sigur a bin dilanti
cerca tur federacion ta e as-
pecto financiero. Tur federa-
cion ta un asociacion como
entidad legal, cual kiermen
cu nan tambe mester entre-
ga relato financiero y sa con
pa trata cu administracion.
E prome 3 temanan pues ta
trata hopi di maneho interno
di un federacion, cu sigur
mester ta corecto y actualisa,
pa asina por fungi debidam-
ente. E siguiente tema cu a
ricibi hopi atencion ta e parti
legal y di “compliance”, cu ta
forma parti directo cu e parti
di bon gobernansa y e deber-
nan financiero, manera im-
puestonan.

Capacity Building Course
Despues di e temanan cu ta
atende mas cu e maneho in-
terno di federacion deporti-
vo, a bay mas na temanan cu
tin hopi relevancia cu otro
gruponan di interes, cambi-
ando e enfoca mas pa e parti



gianan deportivo.

Na final, mester bisa cu tur
federacion cu a forma parti
di e capacitation aki a duna
di conoce di ta satisfeshecho
cu e contenido y e nivel di e
oradornan. Ademas di esaki, a
ricibi peticion di deseo pa mas
les, especialmente den e ramo
di “marketing&branding”, fi-
nanzas y maneho.

COA ta contento pa mira
e acogida positivo y ta den
prceso pa prepara e siguiente

di relacionnan externo. Pa cu
e parti aki, a pone hopi enfasis
den e importancia di comu-
nicacion, mercadeo y e tema
di “branding”.

Un federacion cu sa promove
su mes sigur ta logra ricibi
hopi beneficio di haci esaki.
Banda di esaki, tambe a ricibi
un bon curso riba e tema di
maneho di eventonan, como
casi tur federacion deportivo
local ta organisa eventonan
na nivel nacional pa asina
duna atletanan local un expe-

riencia di por competi den un
manera oficial. Claramente e
importancia di tin bon rela-
cion cu tur grupo di interes
ta esencial y con pa percura
pa crea relacionnan bon esta-
bleci ta crucial. Pa e motibo
aki a duna atencion tambe na
e parti di con pa maneha co-
laboracionnan riba un nivel
strategico, bou di e capa di
“strategic partnership”.

E ultimo tema principal cu
a ricibi atencion, y despues
di a duna e tayer a trece hopi

pregunta y entusiasmo di e
participantenan, ta e parti
di strategia digital. E ta un
hecho cu e mundo di awen-
dia ta evoluciona mas rapi-
do cu nunca pa motibo di e
avancen digital. E mundo
di deporte tambe ta experien-
cia esaki, cu ta haci e necesi-
dad di ta capacita den tur cos
digital ta un rekisito pa desa-
royo. Ademas di e avancen
general manera inteligencia
artificial, lo experiencia hopi
avancen pa loka ta tecnolo-

serie di tayernan unda lo pro-
fundisa mas den e topiconan
mas importante. Di parti di
COA, ta gradici tur orador
cu a tuma tempo y bolun-
tariamente aporta na e ini-
ciativa aki y tur participante
cu a atende e curso. Nos ta
contento pa mira cu e federa-
cionnan tin interes di sigui cu
capacitation, cu sigur lo tin
un efecto favorabel pa e de-
saroyo di deporte na Aruba.

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Na Defensa di e 'Taxista Pirata' (Parti 1)

Autor: Arturo Desimone

A pasa un aña cu a haya mi amigo Sergio Maduro asesina. A haya su curpa, segun e reportahenan den prensa, na Matidiviri riba e prome dia di Pasco. Segun testimonio di e sicario mes, un cierto Bryan Jimenez Melo, despues di a pidi Sergio un lift, a usa e auto pa pasa riba dje. E auto ey, un Mitsubishi Galant di casi binti aña, tabata Sergio su herment di trabou.



Oficialmente, Sergio tabata traha warda den e ekipo pa proteccion di Cuerpo Especial Arubano, na cas di Gobernador. Aunke, sorprendentemente, e trabou ey riba su mes no tabata paga suficiente pa e bay dilanti den su proyecto di bida na Aruba den un mundo cu tanto crisis economico. E tabata biba den un apartamento preta, cu hopi cacho di caya cu el adopta, y e tabata cuida su pareha y tur e cachonan, loke tabata un compromiso costoso. Pa e motibonan ey Sergio tabata cherce su di dos ofishi, esun clandestino, e trabou cu na Aruba nan ta yama "Taxista Pirata", y loke nan ta yama "Uber" of "Didi" na otro pais na unda e aplicacion ey no ta prohibi manera na Aruba, cu tin un censura digital door di Gobierno bou di presion di e union di taxista.

Sergio tabata biba un bida modesto y relativamente solitario, maske e tabata rondona pa su cachonan adoptivo. Su unico hobby extravagante tabata un coleccion di auto di

co'i hunga: e autonan chikito di e marcanan Matchbox y Hotwheels, produci pa compania Mattel. E tabata bestel nan via e plataforma comercial eBay, na unda el a competi den findishi online pa adkiri e obhetonan tan anhela. Pero awendia, cada ora cu mi biaha bay Argentina (cu ta mi di dos cas) y mi mira cu nan ta bende e co'i hunganan ey como antiguedad, of ora mi mira un amante di motor ta lora den auto "clasico" di aña '70 of '60 bon manteni, mi mester corda riba Sergio. Y mi mester domina e tentacion di manda Sergio un potret via Whatsapp p'e por admir'e. Pasobra el a muri na Matidiviri riba e pio dia den kalender pa un hende solitario: e prome dia di Pasco.

E reportahenan ta sugeri cu e sicario, esta Melo, como si fuera ta un otro pasahero a haci uso di Sergio su servicio como taxista informal. Melo den su testimonio a confesa su secreto di ta un asesino serial cu a mata 15 hende y a dera nan curpa den mondi di Santa Cruz, creando henter un santana riba su mes. Mas

e articulo aki no ta bay comenta mas riba e caso cera aki. Aworaki mester refleha riba e nificacion politico y economico di e morto calamitoso cu a pone un mancha scur riba e fiesta di Pasco na Aruba. P'esey e titulo di e articulo aki ta: Na Defensa di e 'Taxista Pirata'.

Sergio su ambicion di hubentud tabata pa bira piloto of nabegante, y el a yega di bula avion chikito durante su entrenamiento prome cu el a integra den CEA. Su di dos ofishi clandestino, a pesar di e number pret y algo stigmatiza, esta "taxista pirata", en realidad tabata trata di un servicio absolutamente vital y necesario pa un parti di e poblacion Arubiano: esnan cu no tin auto. Hopi trahado na hotel high-rise cu tin "night shift" ta sali for di nan trabou despues di 12or di anochi, ora cu bus a stop di core. Nan ta localnan pover kende no por paga taxi oficial, y hotel no a percura pa un servicio di shuttle pa hiba e empleadonan nocturno aki cas despues di nan warda. Mayoria di Sergio Maduro su clientela tabata netamente e hendenan aki. P'esey Sergio nunca lo cobra di mas: tin biaha ami mes tabata keda sorprendi cu e tarifanan barata di maximo 10 pa 12 florin pa distancianan largo: tabata parce mas un acto di solidaridad cu e trahadonan aki, pasobra Sergio lo cobra prijs casi simbolico cu tabata parce pareu y tin biaha hasta menos cu e prijs di diesel of di gasolin e temponan aya, ora cu e gueranan



di Ucrania y Medio Oriente a hisa balor di petroleo. Sergio tabata sufri di insomnio, y ora mi tabata compa'ne, mi tabata haya henter un introduccion tocante un banda scondi di Aruba: na unda tin edificio y bario nobo di varios piso, colma cu hende cu cada bes ta mas pover, mientras cu construccion nobo di hotel ta menasa e naturalesa fragil cu Sergio tabata corda di su hubentud cu hopi nostalgia.

Na nos isla chikito un local sin rijbewijs ni vehiculo ta sinti su mes limita, cu un situacion cu por parce un handicap p'e y cu ta impact'e den tur faceta di su bida. A pesar cu ta aña 2025, na Aruba si bo no por participa di trafico motorisa como un conductor priva, bo tin un problema grandi. Kisas esencialmente nada no a cambia si nos wak den pasado. Algun siglo pasa Oranjestad tabata yama "Paardenbaai" y Aruba tabata cria cabay cu burico. Mi wela tabata conta

con tempo el a yega Aruba cu binti aña, el a yega di mira banda di Sero Colorado con Arubianonan crioyo tabata celebra un boda, mientras e bruid y bruidegom cada un tabata sinta riba un burico durante e ceremonia matrimonial. A reemplasa cabay pa motor, e burico a cambia pa truck y a bira camion pa subi sero. E persona cu no ta core auto awendia, mescos cu esun cu no tabata core cabay antes, ta un persona cu ainda no a drenta bida adulto y cu ta depende financieramente tambe di otro hende. E tramvia cu ta core den Caya Betico Croes desde 2013 ta un parodia nacional: un monumento infantil cu ta burla di e ambicion di un pais chikito, unda nunca a crea un sistema pa transporte masivo pa sirbi ciudadano. Na luga di esey a construi un modelo estilo Efteling pa entretene turista.

Por lesa e di dos parti di e relato aki den e siguiente edicion di Bon Dia Aruba.

Swiatek cu victoria den Qatar Open pa set up partido den quart final contra Rybakina

(AP) — **Campeon defensor, Iga Swiatek a avansa na quart final di Qatar Open cu un victoria 6-7 (1), 6-4, 6-4 riba Linda Noskova diaranson.**

E No.2 seed, Swiatek ta bay enfrente Elena Rybakina proximo, kende a derota Rebecca Sramkova 7-6 (1), 6-2.

No. 6 seed, Jessica Pegula

tambe a alcanza e quart final cu un victoria 6-3, 7-5 riba Daria Kasatkina.

E Mericano proximo ta bay enfrente Ekaterina Alexandrova, kende a derota Elise Mertens 6-4, 6-2, pa un spot den e ultimo cuatro. Alexandrova, kende tin rango No. 26, a derota rango top Aryna Sabalenka den tres set diamars.

E Italiano, Jasmine Paolini,

No. 4 seed, a keda elimina pa Jelena Ostapenko 6-2, 6-2. E ciudadano di Latvia proximo ta bay enfrente Ons Jabeur, kende a derota Sofia Kenin 6-3, 6-4.

Diamars, Coco Gauff a keda elimina pa Marta Kostyuk 6-2, 7-5. E Ucrainiano ta bay enfrente Magda Linette di Polonia proximo.



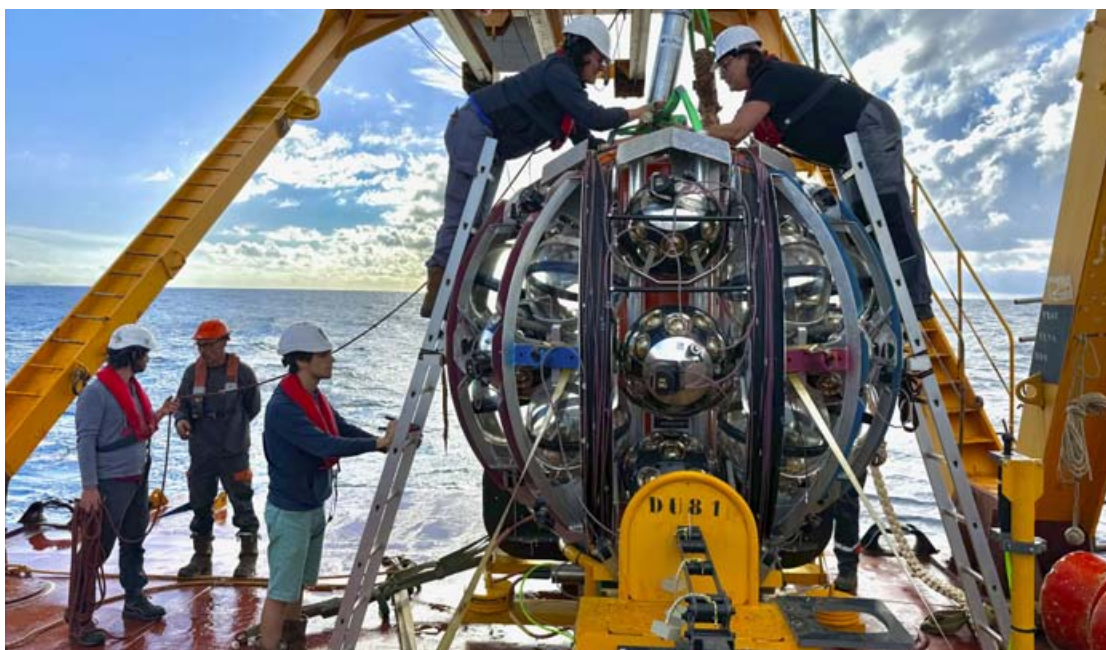
Cientificonan a descubri un partícula misterioso den espacio cu energia extremo

(AP & Nu.nl) – Cientificonan Europeo a descubri un partícula misterioso for di espacio cu tin energia extremo. Un detector di neutrino sumergi den Lama Mediterraneo a detecta e partícula fantasma cu energia masha halto, segun científiconan a reporta. E descubrimiento a ser publica dialuna den e revista científico Nature.

E neutrino, un manera e partícula aki ta ser yama, tabata posee un energia di 220 petaelektronvolt. Esaki ta mas cu dies mil biaha mas potente cu e acelerador mas fuerte ariba tera. E partícula específico aki ta mas o menos trinta biaha mas poderoso cu tur otro neutrino cu a ser observa antes. Cientificonan ta kere cu e ta bin for di un lugar afor di nos galaxia Milky Way, pero su origen exacto ta keda un misterio.

E detector cu a detecta e neutrino ta parti di un observatorio profundo den lama cu ainda ta den proceso di construcción. Detectornan di neutrino ta mas efectivo bou di awa, bou di ijs of profundo den tera pa evita radiacion for di e superficie di Tera.

“Nos tabata mester a convence nos mes cu no tabata



un problema cu e telescop,” físico di neutrino, Paschal Coyle a bisa den un entrevista cu Nature. E grupo di investigación no ta sigur di unda e partícula ta bin. Nan ta spera di detecta mas pa por haya un mihor comprensión.

E partícula a ser descubri dia 13 di februari na 2023 caba, pero científiconan cu tabata controlando e telescop no a nota su presencia te comienso di 2024. El a ser detecta cu un scanner special na e fondo di Lama Mediterraneo cerca di Francia y Italia. E detector aki ta ainda ta den proceso di construcción, pero un parti di dje ta den uso caba.

Na 2017, un otro detector tambe a midi un neutrino, pero esaki tabata den e kap di ijs na Polo Sur. Sin embargo, e neutrino di e tempo ey no tabata ni cerca di ta asina poderoso manera esun cu a ser descubri awor na Europa. Cientificonan ta kere cu por tin mas di esakinan den universo cu nan a pensa inicialmente.

“Esaki ta muestra cu nos ta riba e caminda corecto, y ta un indicacion cu por tin mas sorpresa,” físico Denver Whittington di Universidad di Syracuse, ta bisa, aunke e mes no tabata envolvi den e investigación.

Ainda ta mucho trempan pa determina exactamente di unda e neutrino a bin, físico Mary Bishai di Brookhaven National Laboratory ta bisa. “E ta solamente un evento,” ta bisa Bishai. “Nos mester wak kiko otro telescop ta observa tambe.”

Kico ta un neutrino? Neutrino ta particularnan chikito y neutral cu ta mas cu un miyon biaha menos pisa cu un electron. Nan no tin carga electrico. Cada seconde cu pasa, milard di neutrino ta pasa directamente door di nos curpa y door di tera, sin ningun obstruccion. Ni campo magnetico no por cambia

nan direccion.

Neutrinonan ta sali for di strea manera e solo of e formación di un ‘black hole’ grandi. Científico ta yama nan partícula fantasma pasobra nan masa ta asina chikito cu nan ta casi imposibel pa detecta.

Esaki ta haci cu nan ta masha difícil pa captura y studia. Ora nan pasa den un detector, tin biaha por mira un flash di luz minimo. Sensornan super sensitivo por detecta esaki.

Cientificonan no por midi neutrinonan ariba nan mes. Locual cu nan ta midi ta kico ta pasa ora e particulanan topa otro materia.

Dos aña pasa, un neutrino a topa cu materia y a forma un partícula chikito cu a ser yama muon, cu a manda un flash di luz blauw den e detector bou di awa. Cientificonan a analisa esaki pa calcula e energia di e neutrino y a publica nan resultado dialuna den e revista Nature.

“Esaki ta parti di nos esfuerso pa compronde e proceso mas energetico den e universo” e coautor di e estudio Aart Heijboer, di Instituto Nacional di Física Subatómico Nikhef na Hulanda ta bisa.

Dos astronauta di NASA lo por bolbe Tera mas lihe bao di plan nobo

(AP) – Dos astronauta di NASA lo por a bolbe tera un tiki mas liher cu planea.

NASA a anuncia dialuna cu SpaceX lo cambia capsula pa e siguiente vuelonan di astronauta pa asina por trece Butch Wilmore y Suni Williams back na mitar di maart, en bes di fin di maart of april, cual tabata e plan inicialmente. Esaki ta lo kita un par di siman for di nan estadia ariba e Station Spacial Internacional, cu a yega ocho luna den espacio siman pasa.

“Vuelonan humanitario pa espacio ta yen di desafio inespera,” Steve Stich, manager di programa comercial di tripulacion di NASA, a bisa den un declaracion.

E dos piloto di test mester a bolbe na Tera na juni ariba e capsula Starliner di Boeing



despues di un vuelo di prueba cu tabata mester a dura solamente un siman. Pero e capsula tabata tin hopi problema pa yega na stacion, y pa motibo di esaki NASA a scoge pa manda e capsula back bashi y a reasigna e dos astronautnan na SpaceX.

Despues, SpaceX a atrasa e lansamento di nan reemplazo ariba un capsula nobo cu tabatin mester mas preparacion, alargando e mision di Wilmore y Williams mas ainda.

Pasobra e capsula nobo ai-

nda tin hopi trabou di preparacion, NASA a scoge pa e siguiente tripulacion bula ariba un capsula mas bieu, cu ta planea pa lansa 12 di maart. E capsula aki tabata originalmente asigna na un vuelo priva cu tabata spera pa lansa e spring aki.

E vuelo priva, organisa pa e compania Axiom Space di Houston, ta consisti di astronautnan di Polonia, Hungría y India. Nan vuelo a ser posponi y lo tuma lugar mas laat, probablemente ainda den e mesun temporada.

NASA ta prefera pa un tripulacion nobo yega prome cu esun bieu bay, cu den e caso aki ta Wilmore, Williams y dos otro cu ta den espacio for di september. E tripulacion nobo ta contene dos astronaut di NASA, un di Hapon y un di Rusia.

E cambio di plan mas recien di NASA ta bini dos siman despues cu e agencia espacial a bisa cu nan ta trahando “rapidamente” pa trece Wilmore y Williams back mas lihe posibel. Un dia prome, presidente Donald Trump y Elon Musk di SpaceX tambe a piminti pa accelera nan regreso.

Accidente ora un chauffeur kier a tuma un chens na crusada di Morgenster



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada di Morgenster, me-

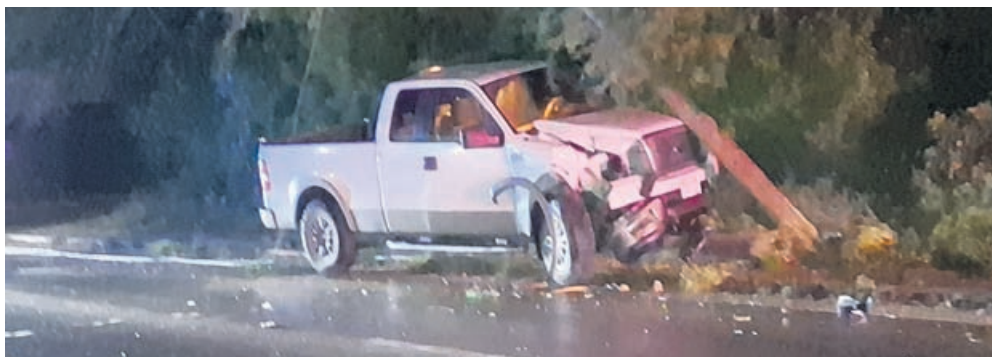
sora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin

compronde cu un van a para laga algun auto pasa y ora e van mes kier a bay a core bin topa cu e dama den e auto

cu kier a tuma un chens y a bay dal riba e van. Debi na e impacto e dama chauffeur a resulta herida. Na yegada di

e ambulans nan a atende e dama.

Chauffeur bao influencia a dal den mata di kwihi y causa daño na palo di luz



Dialuna madruga a drenta informe di un accidente na Caya G.F. "Betico" Croes dilanti Flamingo Apartments, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di un pick-up a perde

control baha caminda bay dal riba un mata di kwihi y causa daño na un palo di luz. Ora polis a test e chauffeur a bin resulta cu el a surpasa e limite permiti pa ley. Polis a detene y a bay cun'e na warda di polis. Takelwagen a bin kita e auto y Elmar su trucknan a cera e caminda pa haci nan trabaonan di reparacion.



Chauffeur coriendo un SUV cu velocidad halto a accidenta na rotonde Santa Helenastraat



Dialuna maduga a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde Santa Helenastraat,

mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente unda e chauffeur di un suv casi nobo biniendo cu velocidad halto a perde control aubi e rotonde

dal kashi coriente y un palo di lus. Debi na e impacto e chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan

a atende e victima. E auto mes a keda basta kibra y cu takelwagen mester a bahe for di e rotonde.

Dialuna madruga a drenta informe di un problema di pareha banda di Hotel Central, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un pareha cu ta bao influencia di un of otro substancia. Polis a bisa nan pa nan bay for di e sitio ya cu si nan ta bao influencia polis no por yuda nan den nan discusion.

Problema entre pareha bao influencia



Accidente cu hende herida pa falta di preferencia na crusada Middenweg cu Waterweg



Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada Middenweg cu Waterweg, mesora a dirigi tanto polis

como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda biniendo

di Middenweg Nissan Tiida biniendo di Middenweg no a para pa duna preferencia na un Volkswagen IQ-3 cual tabata bini den Waterweg. E

dos autonan a dal banda di otro y e impacto a pusha nan pa bai riba e muraya y palo di lus na e skina. Dibi na e impacto e dama chauffeur di e

Volkswagen a resulta herida y tabata keha dolor na su nek.

Na yegada di ambulans nan a atende e dama.

Accidente cu hende herida pa falta di preferencia



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na e crusada Ing. Roland H. Lacle cu Van Leeuwenhoekstraat, mesora a di-

rigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Hyun-

dai Sonata biniendo di zuid a subi e crusada net ora cu un Nissan March ta biniendo di pabao y e Sonata a bay dal e Nissan March den banda.

Ningun di e 2 chauffeurnan por a muestra nan rijbewijs. Un pasahero cu ta na estado tabata tin mester pa ambulans control'e.

Na yegada di e ambulans nan a revisa e e dama na estado.

Polis a topa cu un auto sospechoso y a para nan; A haya 4 persona indocumenta durante e control

Dialuna atardi polisnan durante nan patruya a bin topa un auto cu 4 persona aden y manera nan a mira polis nan a bira nervioso, polis a bay nan tras y a

para nan na Balashi.

Durante e control nan tabata actua masha nervioso ora polis a pidi nan pa documento a bin resulta cu ningun di nan

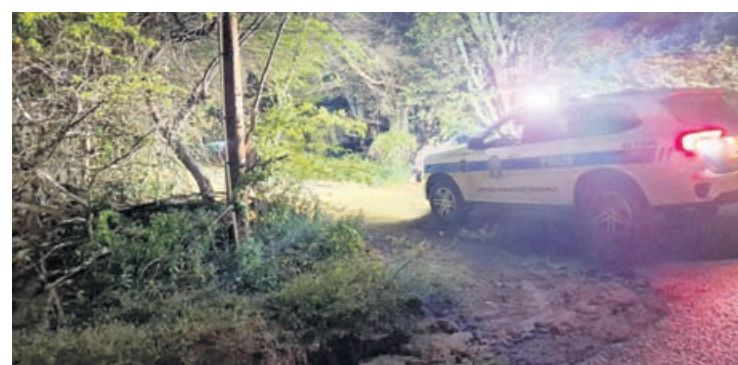
tin nan documento. Polis a detene nan tur 4 y a pasa nan pa Guarda Nos Costa revisa nan permiso pa asina wak si nan por keda of mester deporta nan.



Problema grandi na Angochi despues cu chauffeur a dal boto riba tera y esaki a cay riba auto

Recientemente a drenta informe di un problema unda un persona a subi auto y esaki a bay dal riba un boto riba tera y esaki a cay bay dal un otro auto lagando basta daño material den un cura di cas na Angochi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a tuma datos di locual a sosode. Despues di cu e chauffeur a causa esaki el a bandona e



sitio siendo cu e mes tambe tabata herida.

Despues a cuminsa un problema na e cas y central di polis a ser informa di esaki.



Screening medico pa solicitante di permiso di DIMAS ta posibel tambe na Urgent Care

Stranhero (inmigrante) cu a solicita pa un permiso di estadia na Aruba y a haya un ‘Voorlopige Toelating Aruba’ (VTA) for di DIMAS, mester presenta cerca un dokter aproba pa Directie Volksgezondheid (DVG) pa un screening medico obligatorio. E screening aki anteriormente por a wordo eherce unicamente pa dokternan di Medwork pero desde dialuna dia 10 di februari 2025 e screening aki ta posibel tambe na Urgent Care.

Medwork: Pa traha un cita pa e screening medico, e solicitante mester presenta personalmente na Medwork situa na



Margrietstraat 3, Oranjestad, 8:00- 12:00 y 13:00- 16:00 cu di dialuna pa diabierna entre un paspoort valido y e for-

mulario ‘Voorlopige Toelating Aruba’ (VTA). Tambe mester trece e paspoort a base di cual a drenta Aruba ultimo biaha. E gastonan pa cu e screening ta costa Afl. 75.00 y esaki mester wordo paga na momento cu e solicitante bin pa traha e afspraak. E cartanan di referencia pa e diferente tipo di testnan, manera test di PPD/Mantoux, radiografia di pecho y analisis di sanger lo wordo suministra pa Medwork. E costo pa e testnan aki mester wordo paga na e respectivo instancianan medico unda lo haci e testnan necesario.

Urgent Care Aruba (UCA) : Ta ofrece examinacion medico pa imigrante na dos

localidad. Na Noord Medical Center cu ta localisa na Noord 63 y na Punta Brabo Medical Center cu ta localisa na Caya Punta Brabo 11. No ta necesario pa traha un cita; aplicante por bay personal cu un paspoort valido y e carta di ‘Voorlopig Toelating Aruba’ (VTA). Tambe mester trece e paspoort a base di cual a drenta Aruba ultimo biaha. E gastonan pa cu e screening ta costa Afl. 75.00. E localidad na Noord ta habri dialuna pa diabierna di 8:00-16:00 y diasabra di 8:00-12:00. Aplicante por completa e examinacion medico cu ta necesario, e test di laboratorio y e x-ray di pecho na e mesun localidad e costonan pa e testnan por wordo paga na momento di servicio. E examinacion pa migracion medico cu e testnan respectivo lo ta cla den 24 ora.

Mas informacion riba e proceso y instancianan medico unda por haci e diferente testnan por ser encontra riba DVG su website <https://dvg.aw/pa/dimas/>.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram [directie_volksgezondheid_aruba](https://www.instagram.com/directie_volksgezondheid_aruba), subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

Resultado Sorteo
Februari 12

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4771	3490	7223	3870
9300	9480	SUPER5	8024
7309	7597	-	2828

MERDIA

ANOCHI

CATACHI

Sorteo # 4535

3097

9650

0381

MULTI-X

FP

BIG 4

Sorteo # 4535

5099

MULTI-X

FP

1OFF

Sorteo # 2591

8387

ZODIAC

Sorteo # 4535

5272

Sagitario

LUCKY 3

Sorteo # 1409

930

MULTI-X

X2

CATACHI

Sorteo # 8472

8646

0979

9822

MULTI-X

X2

BIG 4

Sorteo # 7516

5470

MULTI-X

X2

1OFF

Sorteo # 2221

6349

ZODIAC

Sorteo # 6275

9774

Virgo

LUCKY 3

Sorteo # 1205

173

MULTI-X

X5

LOTTO 5

Sorteo # 2566

0 x Jackpot

1 x Match 4+

14 x Match 4

328 x Afl. 12,00

Joker 5 Letter F

Proximo Jackpot

110.000,-

LOTTO DIA

Sorteo # 6741

0 x Jackpot

8 x Match 4

157 x Afl. 8,00

12-13-17-22-29

Proximo Jackpot

72.000,-

MEGA

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

1.600.000,-

MEGA

Afl. 2.500.000,-

KORSOU

Sorteo #

QR Code

King Classic Sudoku

6	7					3		
2			6	3		1		
3	5							
	6				7	5		1
		7	1			6	4	
			4		8	7		2
				4		2	9	
5		2						
1			9				6	

Difficulty: ★★★★★ 10/25

BONDIA ARUBA

NO CUMpra

ADOPTA!

**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**

Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

**Dokter na warda**

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Sta. Anna: San Lucas:
Tel. 586 8181 Tel. 584 5119
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene su distancia y a dal tras di auto

Diamars madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Pricesmart na Sabana Berde, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e Pick-up no a regula su velocidad ni distancia a bay dal tras di e auto su dilanti y



e dama chauffeur tabata keha di dolor di nek.

Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transporte pa hospital.



Mas accidente unda cu chauffeurnan no ta regula nan velocidad ni ta mantene distancia

Diamars mainta a drenta informe di un otro accidente pariba di Pricesmart na Sabana Berde, mesora a dirigi un patruya

na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur no a regula su velocidad ni

a mantene distancia y a slip riba caminda bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Tin Mester
1 Cashier
1 Warehouse Attendant
Interesadonan por pasa personalmente
New Hao Ling Supermarket VBA
Savaneta 281-A
218894

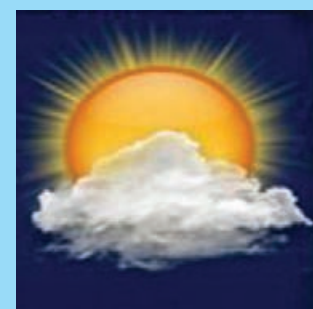
TA OFRECE
Sra. ta ofrece pa haci cas limpi, strika paña, cuida di hende grandi
Tel. 567 0479
218892



Pronostico di tempo

Tempo:

Awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero breve



Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado Celsius
Uv index: 10

Bahada di solo : 6:45pm
Subida di solo : 7:02am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Durante di dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo: Diferencianan grandi di

presion di aire den Caribe lo sostene un biento basta fuerte te fuerte den region. Humedad lo aumenta un tiki den oranan di marduga y mainta cual lo por produci un awasero breve na e momentonan ey.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil 1 pa 3 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: modera te localmente bruto cu olanan alrededor di 4 pa 7, localmente 8 te 9 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Number.
Salmo 100:4*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



dr. Rudolf M.M. Jessurun
"Rudy"
*25-04-1934 - † 28-01-2025

Na number di su:

Esposa:

†Griselda Jessurun-Isenia

Yiu:

Carlos Jessurun y esposa Marlene Jessurun
Nieto y Nietanan:
Brandon Jessurun
Vanessa Jessurun
Venae Ehambe
Nieto yerno:
Joshua Ehambe

Rumannan

†Alfons Jessurun
†Georgine Pracht
†Tilly Clothilde Gietel
†Willy Dare
†Antonius Jessurun
†Angelique Wederfoort

Sua- y cuñanan:

† Nelson y Edith Isenia Frans
Noris y †Pablo Conradus Isenia
Winston y Olga Isenia Gutierrez
Mayra y †Robert Barendregt Isenia
Ingrid y Johnny Carrega Isenia
Eric y Gerda Isenia Rosalia

**Un danki special ta bay pa e
dunadonan di cuido:**

Renato y Vickie van Putten
Maria Bradford
Maria Dalila Castaño Quiceno

**Ta invita pa asisiti na e acto di
despedida cu lo tuma luga:**

diasabra 15 di februari 2025 di 2:00 PM pa
4:00 PM
na Aurora Funeral, Cumana, Oranjestad.
Sigui pa su ultimo luga di sosiego
na Santana di Sabana Basora

Nos disculpa cu despues di e entierro nos
no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos di famia Jessurun ta gradici tur famia,
amigo y conocinan.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,
Su Alabanza lo no kita fo'i mi
boca, Mi alma ta gloria den
SEÑOR, Laga humildenan bin
tende y gosa. Canta grandesa di
SEÑOR huntu cu mi, ban alabá
SU Number tur huntu!
Salmo 34*



Cu hopi dolor na nos curason,
pero conforme boluntad di nos
creador y senjor Dios y gradicido
pa tur loke ela nifica pa nos, nos
ta participa fayecimento di nos casa, tata, welo, ruman, swa,
omo y amigo:

Ruben Geerman
Nos Pa y Opa stima
*29-11-1939 - †07-02-2025

Na number di,

Su casa: Irena M. Geerman-Ras

Su tata y mama:

†Ambrosio "Booshi" Geerman y †Dominica "Angelica"
Geerman-Geerman

Su yiunan:

Ruben "Bencho" Geerman y Ursula Geerman-Croes
Rodney Geerman y Mirla Geerman-Kock
Su nieto(a)nan:
Rutienne Geerman
†Mitchell Geerman
Anthony Geerman
Michella Geerman
Thanya Geerman
Micheline Geerman

Su rumannan:

†Pancho Thiel y famia
†Panchito Geerman y †Rosa Geerman-Wernet y famia
†Emelita Geerman y famia
†Benjamin Geerman y Lelia Geerman-Kock y famia
†Irma Kock-Geerman y †Augustin Kock y famia
†Thomas Geerman y Dora Geerman-Koolman y famia
†Cristobal Geerman y Sonia Geerman-Dabian

Manera ruman:

Robert "Roy" Geerman
Estrella Japjong y famia
Sonia Japjong y famia

Su swanan y cuñanan:

†Ambrosio Ras y †Aura Ras-Zavala y famia
†Adela Ras y †Ronny Dake
†Efrain Ras y Elia Ras-Henriquez y famia
Florentina Dijkhoff-Ras y †Rosindo Dijkhoff y famia
†Eduardo Ras y Jeany Ras-Haayen y famia
Diana Hernandez-Ras y †Antonio Hernandez
Lucrecia Boekhoudt-Ras y Facundo Boekhoudt y famia
†Michael Ras
Anna Maria Ras y famia

Su iha: Rene Dijkhoff

Su Suegro(a): †Paulito Ras y †Bertha Ras-Arends
Su sobrinonan y sobrinanan, primonan y primanan

Su amigonan di cas:

Orlando Sint Jago y Glenda Sint Jago-Kock
†Vicente Croes y Ursula Croes-Werleman
Richard Bikker y Liska Bikker-Croes
Carol Boekhoudt
Bryan Kock

Su bon bisiñanan:

Famia Margaretha
Famia Brooks

Su ex-coleganan di Directie Financien y ex-compañeronan
di ex-Formosa Softball Team

Demas famianan, amigonan y conocirnan:

Geerman, Ras, Croes, Kock, Thiel, Wernet, Dabian,
Koolman, Zavala, Dake, Henriquez, Dijkhoff, Haayen,
Hernandez, Boekhoudt, Fortin, Arends, Capela, Fullinck,
Nicolas, Brete, Maduro, Jacobs, Werleman, Noguera,
Vrolijk, Giel, Vlaun, Marchena, Sint Jago, Bikker, Wever,
Margaretha y Brooks.

Ta invita p'e **acto di despedida** cual lo tuma lugar na
Royal Funeral Home, **diahuebs 13 di februari 2025** di
1or pa 4or di atardi. Despues di e acto lo sali cu e restonan
mortal pa Santana Catolico na Savaneta.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di
menciona algun famia of conocir.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den
sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2*

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos
ser stima:



Humphrey S. Hewitt
Carinosamente yama "Piet"
*28-10-1949 - †31-01-2025

Acto di dedpedida lo wordo anuncia despues.



FreeZoneAruba

Colleganan na Free Zone Aruba (FZA) NV tin e tristo deber di
anuncia fayecimento di mama stima di nos colega Odette A.C.
(Corry) Caster.



Sra Odette F. Caster-Molina
Viuda di Raphael J. F. Caster
20-7-1936 – 06-2-2025

Acto di despedida lo ta Diabierna, 14 di February, 2025
Orario: di 9 AM pa 12 PM na Aurora Funeral Home – Cumana
76, Oranjestad, Aruba

Alavez nos kier anuncia cu nos oficina na Nieuwstraat 11,
Oranjestad lo ta cerra durante e horario ariba mencion pa
duna nos colleganan oportunidad pa por acompaña nos
colega "Corry" y famia, y pa duna sosten y forza durante e
momentonan dificil aki.

Nos ta pida comprension na un y tur y pa tuma bon nota di e
anuncio aki.

Masha danki di antemano

Na number di Gerente di Free Zone Aruba (FZA) NV

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña
forsa".

Salmo: 23



Shui Lam Fan

*26 January 1945 - †11 February 2025

Casa: Shun Yi Fan Leung

Yiunan:

Po Wah Fan (Ricky) y Lan Chun Fan Wu
Po kwong Fan (Leo)
Po Yan Fan (Inonie)
Po Sing Fan (Steve)

Ruman:

Sui Ping Fan
†Shui king Fong Fan y casa
Shui Ping Ho Fan (Monica) y Wun Pui (Wan
Boy) Ho
Shui Bil Fan (Hong Kong)
Shui Yen Fan (Hong Kong)

Nieto:

Shiu Kei Fan
Ka Gei Fan
Ka Lei Fan
Shui Fei Fan
Yui yuan Fan (Wallace)
Yui Kwang Fan (Ethan)
Yui Chung Fan (Chase)
Yui ho Fan (Logan)

Su suanan y cuñanan:

Famia Leung (Hong Kong)
Famia Fan (Hong Kong)

Amiga di cas: Xiomara Saenz

Primo (a)nan:

Famia Ho
Famia Fan (Hong Kong)
Famia Leung (Hong Kong)

Benjamin Pick y Famia, Micheal Voz y Famia,
Evelyn Figaroa y Famia, Dolfido Boekhoudt
y Famia, Andres Hemering y Famia, John
Hessen y Famia Ricardo Vrolijk y Famia,
bisiñanan y conocirnan.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home diasabra 15
di februari 2025 di 9'or pa 11'or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno
familiar.

Nos disculpa pero despues di despedida nos no
por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Mi no a muri, pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan y bula bay.
Boso a keda atras, no laga tristeza domina boso.
Keda uni cu otro, pa mi alma esey lo ta un alegria.
Recordami cu hopi amor.

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di nos ser
stima:



Odette J. Caster-Molina

Vuida di Raphael J.F. Caster
*20-07-1936 - †06-02-2025

Na number di su **casa**: † Raphael J.F. (Feki) Caster

Su **yui**: Odette A.C. (Corry) Caster

Su rumannan:

† Ricardo Molina (Curaçao)
† Mina Lacroes-Molina (Curaçao)
† Lilia Bouman-Molina (Curaçao)
† Enit Molina (Curaçao)

Su sobrinonan:

Ricardo (Dito) Molina y famia (Hulanda)
Cecil Hoevertsz y famia (Curaçao)
Daniela Sprott y famia (Curaçao)
Eugene Lacroes y famia (Curaçao)
Glenn Lacroes y famia (Curaçao)
Juliette Lacroes y famia (Curaçao)
Carl Lacroes y famia (Hulanda)
Sharine (Shanny) Bouman (Curaçao)
Wiardus (Wiard) Bouman y famia (Hulanda)
Alexander (Alex) Bouman y famia (Hulanda)
Anne-Marie (Anneke) Bouman (Curaçao)
Ramphis (Rampi) Bouman y famia (Hulanda)
Monique Bouman-Esprit y famia (Curaçao)
Pedro (Junior) Atacho y famia (Curaçao)
Yvette Atacho y famia (Curaçao)

Su **cuña**: Emilia (Ina) Caster y famia

Su **swa**: † Hubertus (Betty) Caster y famia (Hulanda)

Su ihanan:

Wiardus (Wiard) Bouman
Eugene LaCroes
Pedro (Junior) Atacho
† Carlos Rojer
Jofren Krosendijk
Landa Orman

Su **cuidador personal**: Jeanne d'Arc Laveau

Su **mihor amiganan**: Astrid Orman, Aurora Rodulfo, Lucia
Werleman

Su **bisiñanan**: Taytelbaum, Arends, Croes, Paula y Anthony

Su ex coleganan di Spritzer & Fuhrman

Demas famianan: Molina, Isebia, Lacroes, Bouman,
Atacho, Caster, Tromp, Davelaar, Esprit, Kock, Larmonie,
Albertsz, Laveau y Calixte

Nos ta desea di yama un danki special na dr. Oudshoorn
(HOED).
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un miembro
di famia.

Ta invita pa **acto di condolencia y despedida** cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home **diabierne 14 di februari**
2025 di 9:00 a.m. pa 12:00 a.m. **Cremacion** lo tuma lugar
den seno familiar.

Tur hende lo por bin bisti na colornan alegre.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"El a laga recuerdonan super bunita atras y nos ta gradici
Papa Dios pa tabata tin un Marna chemplar.
Nos tin un ehempel pa sigi y ta roga Papa Dios pa ilumina
nos y yuda mantene nos uni den su memoria.
Semper e lo ta den nos curazon."

Cu inmenso tristeza nos ta participa fayccimiento di nos
Mama, Wela, Tanta y Prima stima



ELSA REGINA CROES

Mama Elsa of Elsa di Chido
* 01-12-1946 - †09 -02-2025

Na number di su **espos**: †Chido Croes

Su **yiunan**:

Alex y Angela
Susette y Mirouska
Ivette y Raymond (Monty)
Elton

Nieto y nietanan cu ta su preti wowo:

Zachery
Julissa
Steven
Ivienne
Raygen

Elsa awor a bay topa cu su rumannan cu a bay prome cu
ne Tuyo, Aida, Dora y Loy.

Swa y cuñanan:

Theresita (Chita) Kelly
†Delin Lampe y †Binchi y famia
†Ina Gonzalez y †Landibal y famia
†Nicasio Croes y esposa Elsa y famia
†Marciano Croes y esposa Flora y famia
†Istela Maduro y tHipolito y famia
Sofa Iraus uin y esposo Juan y famia

Sobrina y sobrinonan:

Mildred y Arcadio Figaroa y famia, Ligia Croes y famia
Suzie Croes y famia, Aletta van der Horn y famia, Yvonne
y Edwin Tromp, Henky y Mayra Croes y famia, Sonny
y Ivis Croes y famia, Aureen y Roly Werleman y famia,
Wimpy y Marlene Croes y famia, Miriam y Giovanni
Alders y famia, Humprey y famia, Sandra y famia, Marion
y famia.

Suegranan:

†Livia Gomez y †Antomio Quiceno, Vale y Margo Croes

Tur su prima y primonan, ihanan, amiga di cas
Charaima, **bon bisiñanan** Petra y Shontin Croes, Vera y
Ronny, Jane Oduber, Maria Silva y **demas famia** Croes,
Quiceno, Jansen, Van der Biezen, Hill, Erasmus, Kelly,
de Cuba, Thiel, Figaroa, Werleman, Alders, Tromp,
Kelkboom, Wester, Everon, van der Horn, Donata,
Gonzales, Maduro, Lampe, Irausquin y de Mei ta keda
invita pa compaña nos na e **acto di entiero** cu lo tuma
lugar **Dialuna 17 di Februari 2025**. For di 11or pa 2.30 e
restonan mortal lo ta reposa na cas Paradera 162-B y for di
3or pa 4or na Misa Santa Filomena y despues pa Santana
Catolico na Paradera

Adres pa condolencia Paradera 162-B di 7or pa 10or
anochi

Un danki pa e atencion ricibi di Dr. Daryanani, Dr.
Boezeman y tambe un danki hopi especial pa e zuster y
broedernan di piso A2 cu a sa di haci un trabao magnifico.
Un danki genral na tur cu a asisti na Hospital y na Zulay
su ayudante na cas,

Diamars 18 Februari lo cuminza rez ana cas tur anochi
di 6:45 pa 8or. Y Diamars 25 Februari lo tin un Santo
Sacrificio di Misa pa 7or di anochi, sigui pa un rosario di
8 dia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu tristesa na nos curazon nos ta partisipa fayecimento di

Flor Maria Carolina Ochoa
*21-06-1941 †10-02-2025

Na number di su:
Esposo: †Jacintho Carolina

Yiu di criansa:
Francisco Elio y Carmen y fam
Glenda y Theo y fam
Ricardo y Resey y fam
Judith Carolina

Rumannan:
Luiz Antonio Ochoa Jimenez y fam
Lorenzo Ceciliu Ochoa V de Pineda y fam
Blanca Aurelia Ochoa V de Pineda y fam
Alicia Stella Ochoa Jimenez y fam
Pablo Emilio Ochoa Jimenez y fam

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia of conocir.

Ta invita p'e **acto di despedida** cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, **Diabierna 14 di februari 2025** di 2or pa 4or di atardi. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo,
ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente,
bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti,
mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Wanda Maureen Filomena Winterdal
*09-02-1953 - †11-02-2025

Oportunidad pa condolencia lo ta **Diasabra 15 di Februari 2025** for di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Oficina di derecho di ONU ta calcula cu a asesina 1,400 hende den represalia contra protestanan na Bangladesh

(AP)—E oficina di derecho humano di e Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) a calcula ayera cu te cu 1,400 hende por a ser asesina na Bangladesh durante tres siman den zomer aña pasa den un abordamento riba manifestacionnan lidera pa studiantenan contra e ex-prome minister cu awor a ser kita.

Den un rapport nobo, e oficina basa na Geneva ta bisa cu servicionan di seguridad y inteligencia "a participa sistematicamente" den violacionnan di derecho humano cu por conta pa crimennan contra humanidad y ta rekeri mas investigacion.

Citando "varios fuente creible," e oficina di derechonan a bisa cu el a calcula cu te cu 1,400 hende por a ser asesina den e manifestacionnan entre 15 di juli y 5 di augustus—e dia cu prome minister Sheikh Hasina huy bay India memey e protestanan.

tanan.

Miles mas a ser herida den e simannan prome y despues di e protestanan, y e mayoria di esnan asesina of herida "a ser tira pa forsanan di seguridad Bangladeshi," e rapport a bisa. Mas cu 11,700 hende a ser deteni, e rapport a bisa, citando informacion for di servicionan di seguridad. El a bisa cu aproximadamente 12 pa 13% di hende cu a ser asesina—of rond di 180 hende—tabata mucha.

Den algun caso, "forsnanan di seguridad a participa den ehecucionnan por medio di tira manifestadornan no arma di cerca," el a bisa. Hefe di derecho humano na ONU, Volker Türk, a cita señalnan cu "asesinatonan extrahudicial, detencionnan extensivamente arbitrario y tortura" a ser conduci cu e conocemento y coordinacion di liderazgo politico y oficialnan halto di seguridad pa oprimi e protestanan.

E equipo di busca hecho di ONU a ser desplesa pa Bangladesh riba invitacion di e lidera interino di e pais, Muhammad Yunus, pa investiga e rebeldia y abordamento violento. E equipo di investigador a bisa cu e gobierno interino a haci 100 detencion en conexion cu atakenan riba gruponan religioso y indigena. E rapport a bisa cu "hopi perpetrador di actonan di represalia, violencia y atakenan riba gruponan distinto aparentemente a sigui disfruta di impunidad."

E situacion di derecho humano na Bangladesh ta sigui causa preocupacion, e oficina di ONU a bisa. Mientras cu e gobierno a cambia, "e sistema no a necesariamente cambia," segun Rory Mungoven, hefe di e oficina di derecho den e region Asia-Pacifico, a conta reporteronan. "Hopi oficial y hende cu a sirbi of a ser apunta bao e regimen anterior ta sigui traha den nan posicion," el a bisa.

Un situacion asina ta crea "un posible conflicto di interes" y por stroba reformanan y responsabilidad, Mungoven a agrega. E investigadornan a suministra decenas di recomendacion na gobierno, manera stapnan pa mehora e sistema di husticia y establece un programa di proteccion di testigo. Tambe e ta recomenda prohibi uso di armanan letal pa forsanan di seguridad pa plama gruponan durante manifestacionnan cu e excepcion si nan ta enfrente "menasa of morto inminente of herida grave."

Den un declaracion despues cu e rapport a ser publica, Yunus a reitera e compromiso di gobierno pa mantene regla di ley y a bisa cu tabata crucial pa reforma e sectornan policial y di husticia di e pais. "Mi ta haci yamado riba tur hende trahando dentro di e institucionnan aki pa para den banda di husticia, e ley y e pueblo di Bangladesh por medio di tene nan mesun compañeronan responsable ora nan kibra ley y viola derechonan humano y civil," el a bisa.

Loke a cuminsa como un manifestacion pasivo pa studiantenan frustra cu un sistema quota pa trabonan gubernamental, a transforma inesperadamente den un rebeldia grandi contra Hasina y su partido gobernante.

Un decision di e corte halto na juni cu a reestabliece e sistema di quota tabata e 'trigger' di e protestanan, cual a ser stimula pa frustracionnan tocante desigualdad economico y un falta di derecho," e rapport a bisa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

De HERE is mijn herder, mij ontbreekt niets;
Psalm 23:1.

A fayece cristianamente:



Christa Lydia Frieda Irausquin-Sprung
*12-09-1935 - †07-02-2025

Casa: †Efrain Ismael Irausquin

Na number di su:

Yiunan:
Lothar Irausquin
Rosemarie Fransen-Irausquin y Bas Fransen
Reinhard Irausquin y Elizabeth Irausquin

Nietonan: Matthias, Lukas

Sobrinonan:
Maite Irausquin
Dakie van Lennep-Yrausquin
Andreas y Maren Sprung
Christian Sprung y famia

Demas famia:
Irausquin na Aruba, Corsow y Hulanda

Personal y miembronan di Cas di Machi.

Ta invita pa e **acto di entierro** cu lo tuma lugar **diahuebs 13 di februari 2025** na kerki Protestant Playa cu **oportunidad pa condolencia di 2:00 pa 4:00 pm**, sigi pa un respons, despues lo sali pa Santana Protestant na Playa.

A declara emergencia riba un segundo isla Griego mientras un serie di teremoto ta persisti

(AP)—Autoridadnan a declara un estado di emergencia riba un segundo isla Griego ayera mientras un serie di teremoto ta sigui sacudi e region sur-este di e Lama Egeo.

E medida di emergencia anuncia riba e isla di Amorgos ta sigui un decision similar pa Santorini dia 7 di februari despues cu miles di temblor inusual a ser registra den e area bao lama cerca di e dos isla, como tambe e islanan di Ios y Anafi—tur di nan destinacionnan turistico.

Cientificonan a expresa speranza cu e fenomeno sismico lo ta calmando, pero un serie di teremoto cu un magni-



tud di aproximadamente 5 a renoba preocupacionnan. Sismologonan tambe a nota cu e epicentro di e teremo-

tonan ta bayendo panort den direccion di Amorgos.

E declaracion di emergencia

lo facilita despliegue rapido di recurso- y servicionan di emergencia. E region ya a mira gran esfuerso di mobili-

sacion di departamentonan di bombero, polis, warda costa y forsan arma mayormente riba Santorini unda miles di residente y trahadornan temporal a bandona e isla.

En general, aproximadamente 12,000 teremoto cu magnitudnan mas grandi cu 1 a ser registra desde 26 di januari, segun e comite di manejo di crisis di University of Athens a bisa anteriormente. Aunke Grecia ta situa den un parti di mundo sismicamente activo y teremotonan ta frecuente, no ta usual pa cualkier parti di e pais experencia un serie asina intenso di teremotonan pa un periodo asina largo.

Trump ta termina politica Mericano riba Ucrania y ta bisa cu e y Putin a keda di acuerdo pa cuminsa discusionnan pa caba cu e guerra

(AP)—Presidente Donald Trump a termina un politica Mericano di tres aña riba Ucrania ayera, bisando cu e y lider Ruso Vladimir Putin a acorda pa cuminsa cu negociacionnan riba con pa caba cu e guerra despues di un intercambio di prisionero.

Trump a bisa den un publicacion riba red social cu e y Putin a tene un yamada telefonico largo y a compromete pa “traha hunto, hopi cerca” pa trece un fin na e conflicto y reuni den persona, incluyendo kisas den otro su pais.

Despues Trump a anuncia

cu el a papia tambe cu presidente Ucrainiano, Volodymyr Zelenskyy, pero solamente despues di su discusion cu Putin. Despues di e yamadan, oficialnan di e Casa Blanca a nenga pa clarifica si Ucrania lo ta parti di e negociacionnan Mericano cu Rusia.



Esey a manda un posible señal dramático cu Washington y Moscu lo traha hunto pa yega na un acuerdo pa caba cu e bringamento den Ucrania por medio di exclui e gobierno di e pais ey. Pa haci esaki lo kibra e metodo di e administracion di Biden, cual a insisti cu Kyiv lo ta un participante activo den cualkier decision tuma.

Den un otro golpi pa e aspiracionnan di Ucrania, secretario di Defensa Mericano Pete Hegseth a bisa na e oficina di NATO na Bruselas cu miembresia di NATO no tabata realistico pa Ucrania, cu e pais mester bandona speranza di gana tur su territorio back for di Rusia y cu cualkier garantia di seguridad pa Kyiv lo mester bin for di paisnan Europeo. “Merca no ta kere cu miembresia di NATO pa Ucrania ta un resultado realistico di e acuerdo negocia,” Hegseth a bisa.

Desde cu Rusia a invadi Ucrania na februari 2022, e administracion di Biden a uni otro miembronan di NATO

pa priminti cu miembresia den e aliansa militar Occidental tabata “inevitable.”

Zelenskyy a busca pa pone cara di curashi riba loke hopi na Ucrania lo mira como un decepcion grandi. Den un publicacion riba red social, el a bisa cu el a tene “un combersacion importante” cu Trump cu e inclui discusionnan di “oportunidadnan pa yega na paz” y Kyiv su “preparacion pa traha hunto riba nivel di equipo.”

Vocero di Kremlin Dmitry Peskov a bisa cu e combersacion entre Trump y Putin a cubri basta fondo, incluyendo e Medio Oriente y Iran, pero cu Ucrania tabata e enfoke principal. Peskov a bisa cu Trump a haci un yamado pa un cesacion rapido di hostilidad y un acuerdo pasivo, y cu “Presidente Putin, na su turno, a enfatisa e necesidad pa kita e causanan profundo di e conflicto y a acorda cu Trump cu un acuerdo di termino largo por ser logra via discusionnan di paz.”



AHUSTE DI PRIJS DI GAS DOMESTICO

10 Februari	Cash on delivery Ultimo dia pa haci e pedido nan cash/swipe on delivery na e prijs bieu di AFL. 60,-
14 Februari	Ultimo dia pa busca gas na prijs bieu Por pasa na Arugas te cu dia 14 di februari pa busca of paga cilinder di gas na e prijs bieu
14 Februari	Ultimo dia pa paga online/pay.aw Ultimo dia pa haci pago pa cilinder di gas na e prijs bieu
15 Februari	Prijs nobo na vigor Desde 15 di februari tur cilinder di gas di 100 lbs. pa uso domestico ta costa AFL. 80,-

*Solamente order un cilinder ora e ta bashi, no por pre-order

*Arugas no ta cambia cilinder cu gas aden

www.arugas.com | (+297) 585 1198 |  Arugas N.V.